

FABIO RIA
VOCABOLARIO della "UNIVERSITA' DEL CROCESE"
Foggia 2003

a l'azzazzatille [a l-azzazzatille] nella loc a l'azzazzatille tutto per bene, di bella presenza (Sica)
a zziccamùre [a zzikka-mùrɛ] gioco che si faceva con danaro e anche con figurine (Sica); jucà a zziccamùre
abbacà [abbaká] v rifl placarsi, calmarsi; s'èje abbacàte
abbacàte [abbakàtɛ] pp agg placato (Sica), calmato
abbagnà [abbañná] v bagnare
abbeffijà [abbeffèjáj] v non riuscire a vedere qlcu.: nen l'abbeffije da cquà, è lundàne V. abbiffijà (Ricci)
abbesugne [abbesuññɛ] m bisogno; tèn'abbesugne
abbruscià [abbrusáj] v bruciare V. abbrusciàte (Ricci)
abbrustulì [abbrustulì] v abbrustolire, tostare
abbufenàte [abbufenàtɛ] (Stella) agg colpito dal carbonchio
acarùle [akarùlɛ] (Stella) m agoraio
accarratùre [akkarratùrɛ] f sistemazione dei covoni di grano mietuto sul carro
accasà [akkasá] v sposarsi, accasarsi
accasàte [akkasàtɛ] pp agg sposato, accasato
accàsediavele [a kkàsɛ djávele] (Stella) loc all'inferno: ê muri e ê jì accàsediavele ¶ Letter. «a casa del diavolo»
acce [aččɛ] modo di dire: te fazze acce e òme si usa per dire «ridurre male una persona» (Sica) ¶ Deriv. da 'Ecce homo' detto di Gesù
acce salvagge m V. accetille
accedetorie [aččɛdɛtɔrjɛ] f uccisione, strage
accetille [aččɛtillɛ] m sedano (Sica)
accettà [aččɛttáj] v accettare; accètte
acchiappà [aččappáj] v prendere
acciaccà [aččakkáj] v premere, schiacciare
acciaffà [aččaffáj] v afferrare, arraffare
acciuccà [aččukkáj] v ubbriacarsi; acciuccàte
acciongà [aččunğáj] v rattrappirsi
acciongà [aččunğáj] v rattrappirsi
acciongàte [aččunğàtɛ] pp agg rattrappito; ch'i gambe acciongàte (Sica) azzoppato che non può camminare
accorge [akkɔrğɛ] v accorgersi; me n'accorge; sènza accurgirte
accredendàte [akkredɛntàtɛ] (Stella) pp agg fidanzato in casa con la presentazione dei genitori
accujatà [akkujatáj] V. accujetà
accujetà [akkujɛtáj] v zittire (Sica)
accungià [akkunğáj] v aggiustare (Sica); abbellire (Sica); ornare
accurdà [akkurdáj] v mettere d'accordo; accurdà u bùne c'u malamènde
accustà [akkustáj] v accostarsi (Sica)
àche [âkɛ] m ago
acqua smacchande [âkkɔa smaččàntɛ] f candeggina ¶ (Stella: acquasmacchiande)
acquarùle [akkɔarùlɛ] m acquaiolo
acquavite [akkɔavìtɛ] f liquore fatto con alcool, corteccia di limone, acqua e zucchero (Sica); modo di dire: acquavite ogne pizze
t'astùte
addecrijà [addɛkrèjáj] v piacere, soddisfare (Sica)
addulurà [adduluráj] v addolorare
addurmì [addurmì] v addormentarsi; n'ate e pòche m'addorme ¶ Italianizz. m'addormo V. addurmute (Ricci)
adduscetà [addusçetáj] v svegliare; svegliarsi; adduscète; adduscìtete
adduvenà [adduvenáj] v indovinare
affabbète [affabbɛtɛ] m analfabeta
affelarà [affɛlaráj] (Sica) v mettere in fila
affelaràte [affɛlaràtɛ] pp agg disposto in fila
affraccàte [affrakkàtɛ] agg raggrumato; u sanghe –
affucà [affukáj] v 1. affogare (Sica). 2. soffocare
aggarbate [agğarbàtɛ] agg garbato, assennato (Sica)
aggerà [agğğéráj] v girare; aggeràje tutt'a chiazze girai in piazza
agnelluzze [agnɛlluzɛ] m agnellino
agnille [agnillɛ] m agnello [sostituisce il desueto l'aine
agumine [agumìne] (Stella) f gomina, corda di canapa
aire [a-ìrɛ] avv ieri ¶ Da *a-jire V. ajire (Ricci)
alène [alɛnɛ] m fiato
alenónè [alɛnɔnɛ] m fiatone
allascianà [allašanáj] v fare una scorpacciata di un qlco. (Sica); divertirsi (?); m'allascianéje; m'agghie allascianàte
alleccà [allɛkkáj] v allicche, allècche | v rifl apparecchiarsi, acconciarsi
allegrèzze [allegrɛzzɛ] f allegria
allendàte [allɛntàtɛ] pp agg allentato, rilasciato
alleppà 1 [alleppáj] (Stella) v svignarsela; s'à 'lleppàte
alleppà 2 [alleppáj] v a paste s'alleppéje la pasta si sfà V. lippe
alletterà [allɛttéráj] (Stella) v istruire, alletterare
alletteràte [allɛttéràtɛ] pp agg istruito

allonghe sije [allɔŋgɛ sɪjɛ] escl frase di raccomandazione
 alluccà [allukká] (Sica) v gridare V. lucculà
 allupàte [allupátɛ] agg affamato V. lòpe2
 allurdà [allurdá] v sporcarsi; m'allorde, t'allurde
 alluscìa [alluššá] v guardare; ci'allusce? ci vedi? V. allusce (Ricci)
 ambriste [amprístɛ] m prestito
 ammagagnàte [ammaɣaɲnátɛ] agg ammaccato (Sica); ucchie ammagagnàte occhi lividi
 ammàne [vammánɛ] f levatrice, mamma
 ammascàte [ammaškátɛ] (Stella) pp agg di persona che ha le caldane
 ammasunà [mmasuná] v stordire; che nu papagnóne m'á 'mmasunàte
 ammatùrà [ammaturá] v maturare; maturarsi
 ammedijà [ammɛdjá] (Sica) v invidiare
 ammerà [ammɛrá] v guardare; ammirè
 ammuccà [ammukká] v 1. rovesciare, versare; ribaltare; fig, m'á 'mmuccàte n'dèrre mi ha fatto fare una cosa che non volevo 2.
 versarsi: s'è ammuccàte u becchìre V. ammuccarse (Ricci)
 ammujenate [ammujɛnátɛ] (Sica) agg malinconico, afflitto
 ammupì [ammupì] v ammutolire (Sica); l'è fatte ammupì ; pp ammupùte
 ammuscià [ammuššá] v ammosciarsi; t'ammusce; s'ammusce
 àne [ánɛ] (Stella) m ano
 anè [anɛ] inter espressione di meraviglia, di stupore
 angappà [a-ŋkappá] V. ngappà
 anghèle [anɣɛlɛ] m angolo
 annuccatùre [annukkatùrɛ] m scacciapensieri
 annusulà [annusulá] (Stella) v ascoltare, origliare
 anzaccà [anzakká] (Sica) v pigiare
 appacià [appačá] v rappacificarsi; s'appaciavene
 appapagnà [appapaɲná] v appisolarsi, abbioccarsi; s'appapagnéje
 appassulàte [appassulátɛ] agg passito
 appaurà [appaúrá] v impaurire; impaurirsi
 appiazzàte [appiazzátɛ] pp agg quella tène u pitte appiazzàte quella ha un seno formoso, abbondante
 appresendà [appresɛntá] v presentarsi; m'appresènde
 appujà [appujá] v rifl appoggiarsi
 appuzzunì [appuzzunì] v impuzzolire ; pp appuzzunùte
 arcìule [arçùlɛ] m orciolo, vaso di terracotta per olio o vino
 ardiche [ardikɛ] f ortica
 arginde [arɣintɛ] m argento
 arie [árjɛ] f aria
 arracciàte [arraččátɛ] agg lessate (Sica); i fàfe arracciàte fave lesse ¶ Orig. *arrecciàte 'arricciate'
 arraggiòne [arraɣɣònɛ] f ragione; tènghè arraggiòne òje? ho ragione?
 arraggiunà [arraɣɣuná] v ragionare; nenn'arraggiòne cchjù
 arrambecà [arrampeká] v arrampicarsi; s'arrambechéje
 arrangeche [arránçekɛ] m graffio ¶ Prob è più corretto u rangeche
 arrangià [arranɣá] v arrangiarsi; m'arrange
 arrassà [arrassá] v scostare (Sica)
 arrasse sije [arrassɛ sɪjɛ] (Sica) escl frase di raccomandazione
 arrazzijà [arražžɛjá] v abbrancare, afferrare
 arrebbusciate [arrebbuššátɛ] V. rebbusciate (Ricci)
 arreggestràte [arreɣɣɛstrátɛ] agg sistemato, in ordine
 arrenghà [arrenɣá] v disporre in fila, in ordine
 arresecate [arresɛkátɛ] agg magro, sottile
 arresenà [arresɛná] v raggrinzire, restringersi (di stoffa); s'arresenéje
 arresenàte [arresɛnátɛ] pp agg raggrinzito, ristretto, ritirato
 arrestà [arrestá] v arrestare; arrèste, arriste
 arrezzà [arrezzá] v eccitarsi sessualmente (Sica)
 arrezzenì [arrezzɛnì] v accapponare; me fàje arrezzenì i carne mi fai accapponare la pelle
 arrezzerijà [arrezzɛrɛjá] v rassettare: arrezzerijàme a càse; arrezzerijàte i firme e jatevinne raccogliete tutto e andatevene
 arrugnàte [arruɲnátɛ] agg raggrinzito; fàfe arrugnàte
 arruvenà [arruvená] v rovinare; rovinarsi
 arruzzenì [arruzžɛnì] v arrugginarsi
 arzènde [aržɛntɛ] (Stella) m grappa
 asciugamàne [aššugamánɛ] m asciugamano
 àse [ásɛ] locuz nella locuz. avv a àse a àse a stento, con fatica
 asenille [asɛnillɛ] pl m semi di finocchio
 assaliàte [assaliátɛ] (Stella) agg lezioso; Madame mije, quand'èje assaliàte quèlle!
 assaprà [assaprá] v assaporare (Sica), assaggiare
 assavurià [assavuriá] (Stella) v far asciugare dall'umidità; mo facime assavurià nu pòche sti cavedille
 asse [assɛ] m asso; modo di dire: capì asse pe fegùre
 asseccanùte [assɛkkanùtɛ] pp agg dimagrito, magro
 assecujà [assɛkujá] v infastidire; me fàce assecujà l'aneme; m'è assecujàte

assecujàte [assekujàtɛ] pp agg scocciato, annoiato
 assegiuvà [asseġġuà] v rifl saziarsi, riempirsi lo stomaco; m'agghie assegiuàte
 assendàte [assenđàtɛ] agg a pennello, perfetto: stu vestìte te vâce assendàte
 asserrà [asserrà](Stella) v stivare
 assovete [assovɛtɛ](Stella) m persona che fa sempre le stesse cose
 assughje [assughġɛ](Stella) f lesina
 ate [ātɛ] agg altro; l'ati vòte; a st'ata vije in quest'altro modo ¶ Scritto anche àte
 attaccà [attakká] (Sica) v legare
 attarallà [attarallá] (Sica) v circuire una persona per convincerla
 attembàte [attèmpàtɛ] (Stella) agg attempato; i crestiàne attembàte gli anziani
 attinde [attíntɛ] agg attento
 atturte a [attúrntɛ a] avv attorno a ¶ cfr nap. attuòrne; o ɥ ?
 ausire [aúsirtɛ] m covone di paglia
 avandà [avanđá] v vantare | vantarsi
 avascià [avaššá] v abbassare; avasce (u prizze) ca vinne diminuisce il prezzo e venderai
 avezà [avežá] v alzare; avezà a vigne
 azzarine [azzarínɛ] m acciarino
 azzecàte [azzekkàtɛ] (Sica) agg attaccato, molto vicino V. assendàte
 azzettàte [azzeđtàtɛ] pp confermato; te si' azzettàte de stu fatte?
 azzette sije [azzeđtɛ sije] (Stella) escl azzette sije a Madonne, pigghiamecela che pacènze
 azzuppà [azzuppá] v 1. battere, urtare (Sica); m'agghie azzuppàte a càpe ô mùre; scontrare. 2. parcheggiare, fermarsi; azzuppe cquà a machene (?)

bàce [báčɛ] m bacio [sostituisce il desueto u vàse]
 bacià [bačá] v baciare ¶ Sostituisce il desueto vasà
 balcòne [balkòntɛ] m balcone; pl i balcùne
 bandire [bandirtɛ] (Sica) f tipico piatto foggiano: maccarùne ruchele ck'i patàne e ck'a salze
 banghetille [banġetillɛ] m banchetto, deschetto
 banghine [banġinɛ] (Sica) f marciapiede
 bangóne [banġòntɛ] (Sica) m pancone
 banne [banntɛ] f banda musicale
 banne [banntɛ] m bando; menà 'u banne (Sica) del banditore che informava qlco. (Sica), bandire
 banne d'i chiacune [banntɛ d-i čakùntɛ] f famosa banda musicale di Foggia
 banniste [bannistɛ] m bandista, suonatore di banda
 barbettùne [barbettùntɛ] pl m scherz, soldi
 barracche [barrákkɛ] f baracca
 barriste [barristɛ] m barman
 basètte [basèttɛ] f basetta
 bastóne [bastòntɛ] m bastone da passeggio
 battèzze [battežžɛ] m battesimo
 bècche [bèkkɛ] m pizzetto
 becchenotte [bèkkɛntɔttɛ] V. bucchenotte
 beccheràte [bèkkɛràtɛ] f bicchierata
 beccherille [bèkkɛrillɛ] m bicchierino per il rosolio e i liquori
 bèllegènje (de -) [bellegèntɛ (dɛ -)](Stella) loc avv a bella posta
 bellille [bellillɛ] agg bellino; f bellille
 bellulle [bellullɛ] (Stella) m donnola
 beneditte [benèđittɛ](Stella) m pietanza pasquale con misto di uova sode, ricotta, arancia, ecc.; il capofamiglia benedice con la palma e l'acqua santa
 bèrbece [berbečɛ](Stella) m agnello
 berlèffe [berleffɛ](Stella) m sfregio sul viso
 berlengozze [berleŋgožžɛ](Stella) m tipo di ballo eseguito dopo le messi, per il buon raccolto: I mietitori arrivavano dal Barese il 13 giugno (S. Antonio)
 berlocche [berlòkkɛ] m gioiello
 bescotte [bèskòttɛ] m biscotto
 bestècche [bestèkkɛ] (Stella) f bruschetta; i bestècche d'acquasàle
 boème [boèmtɛ] (Stella) f miseria
 Bommenille [Bommenillɛ] V. Bummine
 bonafeciàte [bonafecàtɛ] (Stella) f gioco del lotto
 botte n' dèrre [bòtte n-đerrɛ] pl f (scherz) braciola di cavallo
 brevogne [brèvòntɛ] (Stella) f vergogna
 bubbazze [bubbázzɛ] (Stella) f mazzetta
 bucchenotte [bukkenòttɛ] (Stella) m cono gelato; pasta dolce a forma di cannolo, con la ricotta dentro
 bufalanne [bufalàntɛ] (Stella) loc avv due anni fa
 bufele [bufelɛ] m bufalo
 buffè [buffɛ] m buffet, credenza
 buffètte [buffèttɛ] (Stella) f tavolo da pranzo
 bufóne [bufòntɛ] (Stella) m malattia del grano, carbonchio
 bumbazzàte [bumbazzàtɛ] (Stella) agg ubriaco V. bumbà (A. Lepore)

bumbunire [bumbuníre] f bomboniera
Bummine [Bummíne] m Bambino Gesù
bunarille [bunarillè] agg alquanto buono; f. bunarèlle
burracce 1 [burráccè] f borragine; germogliata a marzo-aprile
burracce 2 [burráccè] (Sica) f borraia militare
busciarde [bušárdè] agg bugiardo
buttegliozze [butteġġozze] f bottiglietta
buttegnacche [butteññákkè] (Stella) m 1. bottone grosso per cappotti, detto anche buttóne grusse 2. scherz, persona grossa
buzzarràte [bužžarràte] agg avariato: a carne è buzzarràte

càcafuche [kákafúke] (Stella) m arma da fuoco
càcafurnèlle [kákafurnèlle] (Stella) m persona poco affidabile
cacagghje [kakáġġe] m balbuziente
càcasaccóne [káká-sakkónè] (Stella) m vermiciattolo che si rinveniva nel materasso (u saccóne) ripieno di foglie di granturco; pl i
càcasaccùne | fig, tine i cacasaccùne ind'è cervèlle
caccavóne [kakkavónè] (Sica) m lumacone | fig, persona sgraziata
cacce [kaččè] f caccia; jì a cacce
cacchiòle [kaččòle] f 1. asola (Sica). 2. vulva (Sica); nella locuz fà a cacchiòle a ùne sodomizzare
cacciamanille [kaččamanille] (Stella) m camiciola del neonato V. cacciamàne
cacciamanille [kaččamanille] m corpetto del neonato; s'indossava dopo la fasciatura ¶ cfr. lecc. cacciamanu
caccià [kaččəjá] v andare a caccia, cacceggiare
cacciunèlle [kaččunèlle] f 2. fig, ragazzetta scontrosa (Sica)
cacùme [kakùmè] m volta della stanza
café [kafè] m caffè
cagnà [kañná] v cambiare
cainàte [kajnáte] f cognata V. cajanàte (Ricci)
cainàte [kajnáte] m cognato
calcagne [kalkáññè] m tallone del piede; tallone della calza (Sica)
caligge [kalġġe] (Stella) f riverbero, calura estiva V. caligge (Lepore)
caliggene [kalġġe] V. caligge
calle [kallè] m callo
calucce [kaluččè] (Stella) m dispr., contadino misero ¶ Propr. dimin. di 'Pasquale'
camarire [kamaríre] m cameriere
cambàne [kampáne] f campana
canagghióne [kanaġġónè] m cane grosso (Sica) | fig. ubbriacatura; te si' fatte u canagghióne! ti sei preso una sbronza
canàle [kanále] (Sica) m grondaia
canàle de prète [kanále de prète] f canale di scolo delle acque piovane che attraversava le strade (Sica), zanella
candedine [kandèfíne] (Sica) f candeggina
candóne [kanónè] (Stella) m angolo interno della casa
candre [kantrè] m cantero, vaso alto di terracotta usato prima della tazza del gabinetto (Sica) ¶ Riduz. da *candere
càne [káne] m cane | fig, ubbriacatura; te si' fatte i càne ti sei preso una sbronza
canèstre [kanèstre] f cesta più grande del canistre
cangele [kançèle] m bottone di ferro; detto anche u conge ¶ o [kançèle]?
canġille [kançille] m cancello
canigghie [kanġġe] f cruschello
cannaruzà [skannaruzá] (Sica) v sgozzare (del pollo) V. scanaruzà
cannaruzze [kannaruzze] m gola; trachea
canne1 [kanne] f gola; trachea; dà, menà ngame fig, ribattere a un discorso
canne2 [kanne] (Sica) f canna (pianta)
cannelline [kannèllíne] pl m confettini colorati di anice
cannutte [kannutte] m trachea (Sica), gola; tine u cannutte apirte (o sfunnàte) scherz, si dice a persona che ha la voce profonda ||
cannùte (Stella)
canzónè [kanzónè] f canzone; modo di dire: purtà na còse a canzónè o canzónè canzónè procrastinare 'sine die', rimandare qlco.
càpabbasce [káp-abbaššè] m capofitto
capacchióne [kapaččónè] m fig, testardo
capetuste [kapètúste] m ostinato
capicchie [kapiččè] m capezzolo della mammella
capisciòle [kapiššòle] f nastrino, laccetto
cappellàre [kappèllàre] m cappellaio, chi confezionava cappelli
capuzzèlle [kapuzzèlle] f testolina dell'agnello
cardóne [kardónè] m cardo; pl i cardùne
cardungille [kardunçille] m (varietà di fungo)
carecà [karèkà] v caricare; carechéje
carne [karne] f carne; modo di dire: è na carna jonde
Carnevàle [Karnèvále] m Carnevale
carràte [karràte] f carbotte dell'acqua, con capacità di 1000-1500 lt (mc 1-1.5)
carrettine [karrettíne] m piccolo carretto spinto a mano (Sica); fà u carrettine rapire l'innamorata e attuare la 'fujarèlle'
carrettire [karrettíre] m carrettiere
carrettóne [karrettónè] m sorta di grande carro, adoperato per il trasporto della paglia durante la mietitura

carriate [karriãtɛ] f quantità di prodotto trasportato con il carro ¶ O meglio carrijàte
 carrijà [karrejà] v trasportare; carrijéje
 carruzzelle [karruzzɛllɛ] f carrozzella (Sica)
 cartille [kartillɛ] m cartello
 carusille [karusillɛ] m 1. cilindro in terracotta usato nell'antichità nelle costruzioni dei solai o volte (Sica). 2. salvadanaio (Sica). 3. ortaggio delle cucurbitacee (Sica), poponella. 2. zucca svuotata adattata all'illuminazione nel periodo di...(?)
 carvunelle [karvunɛllɛ] f carbonella
 casce [kaššɛ] f cassa
 cascetelle [kaššɛtɛllɛ] f 1. cassetta (Sica). 2. torace, gabbia toracica
 casçigne [kašĩñɲɛ] m varietà di erba commestibile; germoglia ad aprile
 castagnare [kastaññãrɛ] m, f venditore, venditrice di castagne arrostiti e di frutta secca
 castagnelle [kastaññɛllɛ] f varietà di frutta secca ('scurzime') consumata come 'sopatavele'
 caténe [katɛnɛ] f catena
 catenelle [katɛnɛllɛ] f catenina d'oro, collanina
 catenille [katɛnillɛ] m aggancio dove si legava il capo della corda della 'furchine'
 cattóre [kattõrɛ] f ospizio per anziani
 cavallàre [kavallãrɛ] m cavallaio, addetto ai cavalli
 cavallucce [kavalluççɛ] m cavallo a dondolo
 cavece [kavɛçɛ] m calcio
 cavedaràre [kavɛdarãrɛ] m calderaio
 cavedàre [kavɛdãrɛ] f pentolone
 cavedarèlle [kavɛdarɛllɛ] (Sica) f mastello in ferro usato per impastare la malta, secchio per calce
 cavedaróne [kavɛdarõnɛ] (Stella) m grande paiuolo di cm 60-80 di circonferenza e di cm 60-80 di altezza
 cavete [kavɛtɛ] agg caldo
 cavezette [kavɛzɛttɛ] fà a cavezette lavorare di maglia; modo di dire: se fãce terà a cavèzette farsi pregare (Sica), tirarsela, darsi delle arie (?)
 cavezèttele [kavɛzɛttɛllɛ] f calzella; a cavezèttele d'u lùme a petroglie lucigno
 cavezùne [kavɛzũnɛ] pl m calzoni, pantaloni; cavezùne â zumbafùsse
 cavezunette [kavɛzunɛttɛ] (Stella) pl m mutanda lunga di lana da uomo con bottoni e laccetti (i capisciòle)
 cavezungille [kavɛzunçillɛ] pl m manicaretto natalizio: cavezungille c' a mustarde da inde
 cazzemarre [kazzɛmãrɛ] (Stella) m involtino molto grande di budella di agnello cotto al forno con patate e diviso poi in più pezzi (Sica), lampredotto
 cazzimbèrne [kazzimpɛrnɛ] m sedano | fig, si' cume nu cazzimbèrne ¶ cazeinpèrne (Stella)
 cecà [çɛká] v accecare; cecà ùne
 cecaline [ã çɛkalinɛ] nella loc avv ãc ecaline alla cieca
 cecàte [çɛkãtɛ] agg, sm cieco (Sica) V. cecàte (sm) (Ricci)
 cecèrchie [çɛçɛrçɛ] f cicerchia
 cechelùse [çɛkɛlùsɛ] agg suscettibile; e cume si' cechelùse! V. celecùse (Ricci)
 cecorie [çɛkõrɲɛ] f cicoria
 cefragne [çɛfrãñɛ] f (Sica) f cervello; sccaffatille dind'a cefragne V ciafragne
 cefróne [çɛfrõnɛ] m persona di gran cervello; pl i cefrùne
 cefunire [çɛfunirɛ] (Stella) f armadio ad ante con specchi all'interno, posto nella camera da letto V. ciufenire (Lepore A.)
 cegghià 1 [çɛççã] v germogliare; modo di dire: à cegghiàte a checozze ha partorito
 cegghià 2 [çɛççã] v provocare, cimentare; cigghie
 cemmóne [çɛmmõnɛ] m chi è molto impacciato nello svolgere un qualsiasi azione (Sica) ¶ (dal dio dell'amore Cimone, che s'invaghi di Partenope) ?
 cendóne [çɛndõnɛ] m m cinghia che serviva per trasmissione alle pulegge della trebbiatrice e delle macchine industriali, quali torni, frese, trapani, pialle, ecc. (Sica)
 cendróne [çɛnrõnɛ] m chiodo grande; trasl, grossa difficoltà; è nu cendróne è come il prezzemolo, si trova dappertutto
 ceràse [çɛrãsɛ] f fciliegia
 ceroggene [çɛrõççɛnɛ] m cero stearico ¶ Stella: cerogene
 cervelle [çɛrvɛllɛ] m cervello
 cestunije [çɛstunijɛ] f testugine
 checozze [kɛkõzɛ] f zucca (Sica); scherz, testa, capo: sccaffatille ind'â checozze!
 chegnóme [kɛññõmɛ] m cognome
 chelumere [kɛlũmɛrɛ] (Stella) pl f fichi fioroni ¶ Qual è la forma al sing.?
 chemò avete [kɛmõ] (Sica) m cassettoni
 chemò vasce m
 chettóne [kɛttõnɛ] m cotone
 chiachille [çakillɛ] m persona inaffidabile, voltagabbana (Sica) V. chijachille (Ricci)
 chiagnelùse [çãññɛlùsɛ] agg piagnucoloso; f chiagnelùse
 chiaminde [çãmĩntɛ] pl m connettitura, interstizio tra i mattoni
 Chianghe [çãñçɛ] (Stella) f macelleria
 Chianghette [çãñçɛttɛ] (Stella) f basola
 Chianghettóne [çãñçɛttõnɛ] (Sica) m lastra di pietra per pavimentare le strade
 Chianghire [çãñçirɛ] (Stella) m macellaio
 chianille [çãnillɛ] m pianella, gen. al pl. i chianille
 chiatte [çãttɛ] agg piatto; mètte de chiatte
 chiereche [çɛrɛkɛ] f chierica, tonsura

chiochiere [çòçerę] agg stupido; quiste è chiòchiere
 chiòve [çòvę] v piovere; mo vèn'a chiòve presto pioverà
 ciaccalóne [çakkalòņę] (Stella) m persona gioviale
 ciaccanèlle [çakkanèlle] f ragazzina; trasl, natura della donna
 ciaccanille [çakkanillę] (Stella) agg piccolo e grazioso
 ciacerièlle [çaçerjèlle] (Stella) f comunella
 ciacerijà [çaçerjáj] v sussurrare
 ciaciacche [çaçákkę] m donnaiolo, dongiovanni
 ciaciacchijà [çaçákkęjáj] v fare il dongiovanni
 ciaciutte [çaçúttę] agg grasso; f ciaciòtte [çaçòttę] ¶ Italianizz. *ciaciotto
 ciafagne [çafáñņę] (Stella) f pennichella; stàche facènne nu pòche de ciafagne; me stàce venènne a ciafagne
 ciafragne [çafrañņę] V. cefragne
 ciamarùche alla nùte [çamarúkę] f lumaca ¶ Anche ciamarùche (Sica)
 ciambàte [çampátę] f manata, brancata: damme na ciambàte de ceràse; a ciambate a giummelle
 ciambe [çampe] f zampa
 cianne [çannę] m natura della donna
 ciavarre [çavárre] (Stella) m scherz, cornuto; quille è ciavarre! quello è becco!
 ciavele [çavele] f corvo nero
 cicilluzze [çiçilluzzę] m pisellino, natura del bambino
 cicurielle [çikurièlle] pl f cicoria selvatica
 cigghie n'gurpe [çiğğę n-ğurpe] pl m dolori di pancia (Sica), crampi allo stomaco
 cìma marèlle [çìma marelle] (Sica) pl f varietà di erba commestibile; germoglia a marzo ¶ Anche cemammarèlle (Sica)
 cìme dulce [çime ðulçe] pl f varietà di erba commestibile; germoglia a maggio
 cirre [çirre] m tentacolo del polpo 2. legno di quercia (Sica)
 ciuffe [çuffę] m varietà di erba commestibile; germoglia a marzo-aprile
 ciufunire [çufunire] V. cefunire
 ciunne [çunne] m natura della donna
 ciutte [çúttę] agg f ciòtte V. ciaciutte ¶ Italianizzato *ciotto
 cocche [kòkkę] agg qualche; cocch'e ùne qualcuno; cocche cóse qualcosa; cocche vòte qualche volta
 cocchie [kòççe] f coppia
 condróre [kontròre] f il primo pomeriggio ¶ Stella: controve
 corse [kòrsę] (Sica) f corsa
 corse [kòrsę] m corso, via
 coteche [kòtekę] f cotenna
 cràje [kráję] (Stella) avv domani; sostituito da dumàne
 cravasce [kravásşę] (Stella) f frusta a manico corto usato dai pastori
 créde [krèdę] v credirse
 cresomele [krəsəmęle] f albicocca
 cretallire V. cristallire
 créte [krète] f creta
 criaturèlle [krjaturèlle] pl f bambine
 crijuce [krejucçe] pl m bambini
 krijùse [krejùse] agg strano, curioso
 cristallire [kristallire] f cristalliera
 criste [krjstę] pl m rompitratte
 crùde [krùdę] agg crudo
 crumatine [krumatine] (Stella) f lucido per le scarpe
 cucetille [kuççetille] m barattolino (Sica); gioco di bambini
 cucchiarèlle [kuççarèlle] f cucchiaino da cucina in legno
 cuccuvàje [kukkuváję] f civetta
 cucènde [kuçentę] agg cocente
 cuce [kúkę] m cuoco
 cucuzzille [kukuzzille] m zuccina; modo di dire: cazze, cucuzzille e òve fritte ind'a frezzóle
 culunnète [kulunnète] f (Stella) comodino
 cummèdie [kummèdie] f commedia; fà a cummedje
 cundandèzze [kunantęzze] f contentezza
 cundannà [kundannáj] v condannare; cundanne
 cundanne [kundanne] f condanna
 cundanne [kundanne] f condanna
 cundendèzze [kunentęzze] f contentezza
 cundratte [kuntratte] m 1. anticamente, contratto di matrimonio che si stipulava tra le famiglie degli sposi, accompagnato dall'elenco del corredo della sposa. 2. contratto commerciale (Sica)
 cunge cunge [kunçe kunçe] (Stella) avv dicesi quando qualcuno si avvicina in tono sottomesso (Sica)
 cungestorie [kunçęstorie] (Stella) m assembramento ¶ da 'conciostoro'
 cungirte [kunçirtę] (Stella) m set di piatti, bicchieri, ecc. (Sica); quatte cungirte de piatte
 cunvessà [kunvessáj] v confessare
 cunzà [kunzáj] v condire
 cunzaminde [kunzaminę] m condimento
 cunzapiatte [kunza-pjatte] m chi riparava il vasellame rotto

cunze [kʊnʒe] (Stella) m pranzo preparato per i parenti di un defunto (Sica) ¶ ital. merid. consólo, lecc. cùnzulu
 cunziglie [kʊnzilʒe] m consiglio
 cupète [kupète] f torrone, copeta || l'espressione: è de fàfe a cupète? (Stella) si usava per dire di una cosa che tardava a venire (Sica)
 cuppe [kʊppe] m 1. sacca a poche da cucina e pasticceria (Stella). 2. cono fatto di carta (Sica)
 cuppine [kʊppine] m mestolo da cucina in ferro
 curatele [kurátelʒe] m curatolo
 curcà [kurká] v coricarsi; se ne vaje a corche; vatte curche!
 curiandele [kuriándelʒe] pl m coriandoli
 curle [kʊrlʒe] (Stella) m trottola di legno
 curne [kúrne] m corno, spec. quello contro il malocchio
 curreje [kurřeje] (Stella) pl f bretelle dei pantaloni
 curtellà [kurtellá] v accoltellare; curtelléje
 curtellàte [kurtellátʒe] f coltellata
 curtelle [kurtelle] (Stella) f coltello a lama grande, usata dai macellai
 curtile [kurtile] m cortile
 curtille [kurtillʒe] m coltello
 cuscènze [kuššenze] f coscienza
 custate [kustátʒe] f costola
 cutràre [kutráre] f chi confezionava a cutre
 cutre [kʊtrʒe] f coperta imbottita, trapunta, coltre ¶ Stella: cudre, cutre
 cuvèrte [kʊvèrte] f [pron. cu-èr-te] coperta
 cuzzette [kuzzette] m nuca

dammagge [dammággʒe] m danno; è fatte dammagge! V. dalmagge (Ricci)
 danne [danne] m danno
 de prime [de prime] locuz a primo acchito
 de sponde [de sponde] avv di traverso; trasì de sponde entrare di spichetto
 defètte [defette] m difetto
 dejetàle [dejetále] (Sica) m (antiq.) ditale
 denuccie [genuccie] (Sica) m ginocchio
 dermùte [dermùte] f dormita
 descurse [deskurse] m discorso
 detóne [detone] m pollice della mano; alluce del piede
 diavelille [djavellille] m peperoncino
 dibbete [dibbete] pl m debiti; àve fatte dibbete si è indebitato
 ditàle [ditále] m ditale
 diùne [ā diùne] nella loc avv â diùne a digiuno
 dōpe [dōpe] dopo
 dōpe dumàne [dōpe dumâne] avv dopodomani ¶ Ha sostituito il desueto 'pescràje'
 dujecinde [duječinte] (Sica) num duecento
 dumàne [dumâne] avv avdomani; mò ch'è ddumàne quando arriverà domani ¶ Ha sostituito il desueto 'cràje'
 dumènecche [dumènecche] f domenica

ènghie [enche] v riempire; a-nghiènne
 èsse [esse] pron ella, lei; è ghèsse è lei
 èsse [esse] v essere; fùje, furene

faccelettóne [faččellettone] m grande fazzoletto che avvolgeva il capo delle donne (Sica)
 facculetóne [faččulettone] V. faccelettóne
 faffóne [faffone] m persona che parla a vanvera, quacquaracquà
 fainèlle [fajnelle] f carruba
 fajòle [fajole] (Stella) f calcio violento tirato con forza
 fanghe [fanche] m fango
 fanoje [fanoje] f falò ¶ Italianizz. *fanò
 farcettóne [farčettone] (Stella) m grande scialle da donna per avvolgersi, coprispalle
 farìne de gràne arze f farina saracena: farina di grano abbruciacchiato
 fasanèlle [fasanelle] f giara più piccola della 'fasine'
 fasciatùre [faššatùre] m fasciatoio
 fastedià [fastedjà] v annoiarsi; m'agghe fastediàte
 fattèje [fattèje] f fattura, malocchio ¶ Oppure è ?
 fattizze [fattizze] agg robusto
 favece [favece] f falce
 fazzatóre [fazzatore] (Stella) f madia
 fazzulle [fazzulle] (Stella) m fazzoletto da naso, moccichino ¶ Oppure fazzùle [fazzule] ?
 febràje [febràje] m febbraio
 fecatille [fekatille] (Sica) m fegatino
 fecatille [fekatille] m fegatino
 fecozze [fekozze] (Sica) plf percosse
 fegghióle [fegghiole] V. figghióle

feigure [fɛgùrɛ] f figura
 felinije [fɛlɪnɛjɛ] f 1. ragnatela 2. peluria che si forma sotto i letti. 3. fuligine (Stella)
 felitte [fɛlɪttɛ] m femore della coscia; a quille ci agghie rombe i felitte!
 fèlle [fɛllɛ] f fetta
 fenucchille [fɛnuççillɛ] m anche funucchille, con l'aggiunta salvagge
 ferlize [ferlizzɛ] (Sica) m sgabello, panchetta fatta di frèvele (Fèrula, una pianta)
 fèrracavalle [fɛrra-kavállɛ] m maniscalco
 ferrète [fɛrɛttɛ] (Sica) m fermaglio per capelli a forma di V molto lungo
 ferruzze [fɛrruzɛ] (Sica) m piccolo ferro da stiro
 festacchie [fɛstaççɛ] m festino in casa tra parenti e amici; di sabato, si svuotava la stanza dai mobili
 figghióle [figgòlɛ] (Sica) f ragazza
 finamunne [finamunne] m finimondo
 fióre de cavete [fjòrɛ dɛ kavɛttɛ] m le prime ore del pomeriggio
 fiurille [fjurrillɛ] pl m fichi bianchi
 flitte [flittɛ] m flit
 franghe [françɛ] agg gratis
 fràtecucine [fràtɛ-kušɪnɛ] (Stella) m cugino; frate-me-cuççine mio cugino
 frattimbe [frattimpɛ] locuz ind'ò frattimbe nel frattempo
 fravelóne [fravɛlònɛ] m persona alta ed incapace ¶ Italianizz. *fravolone
 frecà [frɛkà] v 1. fare all'amore (Sica), fornicare, coire. 2. rubare (Sica). 3. ingannare (Sica); fréche, friche
 freddarille [frɛddarillɛ] agg alquanto freddo; f freddarèlle
 freschióne [frɛsçònɛ] m fischione (uccello) V. fiskione
 freskarille [frɛskarillɛ] agg alquanto fresco; f freskarèlle
 frèvele [frɛvɛlɛ] f fèrula, una pianta; si adoperava per addolcire il taglio del rasoio
 frezzecà [frɛzzɛkà] (Sica) v muoversi, essere attivo
 frezzóle [frɛzzòlɛ] f padella
 frisckàle [frɪškàlɛ] m listello di cuoio messo sulla ... (a vardèlle) del cavallo e attaccato alla ... (a luzzetèlle) vicino alla ... (a lozze)
 friscke 1 [frɪškɛ] m fischio
 friscke 2 [frɪškɛ] m fresco; f frèске
 fròce [fròšɛ] m frocio, omosessuale
 fronde [frɔntɛ] m fronte
 froscɛ [fròšɛ] pl f narici degli animali V. sfrusciàte
 frustire [frustirɛ] m forestiero
 fucalire [fukalirɛ] (Sica) m V. fucarile
 fucarile [fukarilɛ] m caminetto
 fuggianille [fuççganillɛ] m varietà locale di confetto con mandorla
 fùja-fùje [fùja-fùjɛ] m fuggi fuggi
 fujarèlle [fujarèllɛ] f fuitina
 fumulizze [fumulizzɛ] m fumo del vrasçire
 funachète [funakɛttɛ] (Stella) m seminterrato; è detto anche 'a mèzzagrotte'
 furbe [furbɛ] agg furbo
 furbecià [furbɛççejà] v parlar male di qlcu; furbecèje da rète
 furchète [furchɛttɛ] f forchetta ¶ Sostituisce il desueto 'a vrocche'
 furcine [furçinɛ] f asta di legno a punta biforcuta che sosteneva la corda per stendere la biancheria; per una famiglia media erano necessari 4-5 furcine
 furfè [a ffurfɛ] nella locuz a ffurfè a forfait; u cundratte a furfè
 furmèlle [furmèllɛ] (Stella) f 1. bottone dei pantaloni 2. gelato con due cialde
 furniche [furmikɛ] f formica
 furnàre [furnàrɛ] m fornaiolo
 fusulàre [fusulàrɛ] (Stella) m gen. al pl, pezzo del traino

galijà [galejáj] v sbadigliare; galijéje
 galijà2 [galejáj] v godersi la vita
 galijà2 [galejáj] v godersi la vita; galiéje
 gangàle [ganççàlɛ] m dente molare
 gangarille [ganççarillɛ] pl m denti (Sica); t'abbotte i gangarille!
 garzàle [garççàlɛ] m ceffone
 garze [garççɛ] (Sica) f garza
 garze [garççɛ] pl f guance; abbuttà i garze gonfiare le guance
 garze [garççɛ] V. arze
 gattarùle [gattarùlɛ] m gattaiola
 gattijà [gattejáj] v girare in cerca di avventure galanti (Sica) ¶ Quasi 'gatteggiare'
 gavete [g-avɛttɛ] agg alto
 gelàte [gɛlâtɛ] m gelato
 gennàje [gɛnnájɛ] m gennaio
 genucchie [gɛnuççɛ] m ginocchio
 geràte [gɛrâtɛ] f girata, svolta
 giardenà [gardɛnáj] letteralm. «far giardino», solo in un prov. giardenéje
 giardenète [gardɛnɛttɛ] (Stella) m tagliere di affettati (salsiccia) e formaggi (provolone)

gnostre [ññostrɛ] m inchiostro | scherz, vino corposo
gnuvelàte [ññuvɛlâtɛ] agg ammutolito (Stella); è rumaste gnuvelàte | di bambino che resta bloccato senza respiro (Sica)
gogge [gɔgɛ] V. ogge
gole [gɔlɛ] f gola
golle [gɔllɛ] m goal
gravete [gravɛtɛ] agg gravida V. gràvede (Ricci)
grègne [grɛñɲɛ] f bica
grellète [grɛllɛtɛ] m 1. grilletto del fucile. 2. piccolo grillo (Sica)
grille [grillɛ] m grillo
grippe [grippɛ] (Sica) m malattia che colpisce la gola e il petto; è murte de grippe
gumete [gumɛtɛ] m gomito

jacuvèlle [jakuvɛllɛ] (Stella) f commedia; fà a jacuvèlle
jajàte [jajâtɛ] f chiassata
janghijà [janɲɛjâ] v tinteggiare
janghijàte [janɲɛjâtɛ] (Sica) f tinteggiatura delle pareti | fig, lavata di testa; te fàce na janghijàte
jète [jɛtɛ] f bietola
jonde [jɔntɛ] f aggiunta (Sica); piccola quantità: na jonde de sàle un po' di sale; modo di dire: è na carna jonde
jotte [jɔttɛ] f acqua di cottura della pasta
jucatóre [jukatɔrɛ] m giocatore; pl i jucatùre
jurnàte [jurnâtɛ] f giornata (Sica); lavoro o guadagno di una giornata
jurnatire [jurnatirɛ] m lavoratore a giornata, giornaliero
juste [jɛstɛ] avv avgiusto

ladróne [ladrɔnɛ] m ladrone; pl i ladrùne
laghene [lagɛnɛ] f lasagna
lagne [lanɲɛ] m lamento
lagremà [lagrɛmâ] v lacrimare; lagreméje
lambijà [lampejâ] (Sica) v 1. lampeggiare. 2. socchiudere gli occhi per il sonno; lambijéje
laminde [lamintɛ] m lamento
lardiatóne [lardjatɔnɛ] (Sica) m bastonatura
largarille [largarillɛ] agg alquanto largo; f largarèlle
lastróne [lastrɔnɛ] m basola di grandi dimensioni; pl i lastrùne
latte e sanghe [lattɛ e ssanɲɛ] modo di dire:
laure [laurɛ] (Stella) m alloro
lavannàre [lavannârɛ] f lavandaia
lavaróne [lavarɔnɛ] m pozzanghera
lavere [lavɛrɛ] (Stella) m alloro
lebbrette [lebbretɛ] f libretto (della mutua, della pensione, del risparmio, ecc.)
lebbruzze [lebbruzɛ] m leprotto
lèccasapóne [lɛkka-sapɔnɛ] m scherz, rasoio
legatóre [legatɔrɛ] (Sica) m 1. laccio, cordicella o simile che serve per legare ¶ cfr. lecc. liante. 2. rilegatore di libri
leggire [lɛgɛgirɛ] agg leggiero; f leggère ¶ Ha sostituito il desueto 'ligge'
leppùse [leppusɛ] agg lipposo; f leppóse
libbre [libbrɛ] (Sica) m libro
lippe [lippɛ] f 1. acqua di cottura della pasta (Sica) [diverso però da jotte]. 2. sostanza viscida che fa scivolare
locche locche [lɔkkɛ lɔkkɛ] avv di soppiatto, mogio mogio ¶ Cfr. VDS.
loffè [lɔffɛ] f peto silenzioso e puzzolente, loffa ¶ Cfr. VDS.
longhe [lonɲɛ] loc avv nella locuz. a longhe da lontano da
lópe1 [lɔpɛ] f raffio a tre uncini, arnese per ripescare il secchio caduto nel pozzo
lópe2 [lɔpɛ] f fame smodata (Stella); persona affamata che non si sazia mai (Sica)
lòre [lɔrɛ] pron essi, loro
lôte [lɔtɛ] (Sica) f fango, mota
lucchele [lukkɛlɛ] m grido; jettà nu lucchele ¶ Meglio però luccule
lucculà [lukkulâ] v urlare
luffe [luffɛ] pl m anca (Sica), la parte superiore del gluteo; t'anzacche nu pugne ind'è luffe
lughe [lúgɛ] m luogo; dà u lughe dar ricovero, «dar luogo»
lupanàre [lupanârɛ] m lupomannaro V. lupunàre (Ricci)
ma [ma] cong ma
maccatùre [makkatúrɛ] (Stella) m fazzoletto
macenàche [macɛnâkɛ] (Stella) f bottone di ottone
machene [makɛnɛ] f automobile, 'macchina' V. machene (Ricci)
maciuppe [macupɛ] (Stella) f bottoncino della camicia, in simil madreperla
mafalóne [mafalɔnɛ] m ceffone, manrovescio; pl i mafalùne
maje [mâjɛ] avv mai
malucchie [malúcɛɛ] m malocchio ¶ o malúcchie ?
mamamme [mamámɛ] (Stella) f nonna
mamaróne [mamarɔnɛ] (Stella) f bisnonna
mammiotte [mammjɔttɛ] f passero grande (Sica), femmina del passero (Sica)

mandègne [manʦɛ̃nɛ] (Stella) f barile per l'acqua di 25 litri ca.
 mandesine [manʦɛ̃sɪnɛ] m grembiule usato dalle donne nei servizi domestici, in special modo nel lavare i piatti
 manduline [mandulɪnɛ] m mandolino
 maneche [manɛkɛ] m manico | volg, masturbazione maschile; fàrse u màneche
 manganze [manʦanʒɛ] f mancanza
 maniglie [manɪllɛ] f maniglia
 manuzzèlle [manuzzɛllɛ] f manina, mano di bambino
 marasciùle [maraʃùlɛ] (Sica) m verdura di campagna ¶ Scritto anche marasciulle
 marce [marɛ] agg marcio
 marciapite [marɕapítɛ] m marciapiede
 marinése [marɪnɛsɛ] pl m mietitori provenienti dal barese, prelopiù dal barlettano (la 'marina')
 maringhe [marɪnʒɛ] (Sica) m distanza tra indice e pollice
 masciàre [maʃɛjãrɛ] m stregone ¶ oppure masciàre [maʃiãrɛ] V. masciàre (Ricci)
 masckarèlle [maʃkarɛllɛ] f mascherina di Carnevale
 masckaróne [maʃkarõnɛ] m persona bruttissima, quasi avesse una maschera in volto
 masckatùre [maʃkatùrɛ] f serratura
 masckere [maʃkɛrɛ] f maschera
 mastacchióne [mastaççõnɛ] m bravo maestro di lavoro
 maste d'asce [mastɛ d-aʃʃɛ] m falegname
 maste carrire [mastɛ karrirɛ] m carradore
 matenàte [matɛnãtɛ] f 1. mattinata; 2. (canzone)
 materazzàre [matɛrazzãrɛ] (Sica) f materassaia
 materazze [matɛrázzɛ] m materasso
 matine [matɪnɛ] f mattina
 matremonie [matrɛmõnɛ] m matrimonio; sfascià u matremonje mandarlo a monte
 matunèlle [matunɛllɛ] f mattonella; piastrella
 mazzuccà [mazzukkã] v percuotere, colpire violentemente
 mbambali [mpampali] v rimbambire
 mbambalùte [mpampalùtɛ] pp agg rimbambito
 mbascià [mpaʃʃã] v fasciare
 mbascianne [mpaʃʃãnnɛ] f prima parte dell'operazione della fasciatura del neonato, dopo la fasciatura con bende
 mbastà [mpastã] v impastare; mbastà a crète lavorare l'argilla nella fabbricazione dei mattoni
 mbaste [mpastɛ] m impasto
 mbèrte [mpɛrtɛ] f regalia in genere che si dava ai ragazzi del barbiere che insaponavano il viso e spazzolavano il vestito (Sica);
 mancia al garzone
 mbriàche [mbriãkɛ] agg, m ebbro * ubriaco, ebbro V. mbrijacke (Ricci)
 mbriste [mpristɛ] (Sica) m prestito
 mbrusà [mprusã] v imbrogliare
 mbruscìnà [mpruʃinã] (Sica) v rivoltarsi, rotolarsi per terra, nella polvere, nel fango
 mbucà [mbukã] (Sica) v impostare una lettera nella buca della posta
 mbucà [mpukã] v riscaldare
 mbugnasà [mbuɲnasã] (Stella) v imbrogliare, prendere in giro; tu m'ê mbugnasàte ¶ Oppure mbagnasà ?
 mburnà [mpurnã] v infornare; mbornene
 mbusemàte [mpusɛmãtɛ] agg inamidato | est, imbellettato V. mbusumàte (Ricci)
 mbustà [mpustã] v appostarsi (Sica); nella caccia, prendere postazione a specchietto
 mbustatóre [mpustãtõrɛ] m 1. nel periodo natalizio chi aspettava che il capitone calasse di prezzo (Sica). 2. chi si apposta durante la caccia
 mbuste [mpustɛ] m appostamento; modo di dire: t'ê misse ô mbùste
 mecciùne [a la meççùnɛ] nella loc avv a la mecciùne di nascosto, nascostamente V. a l'ammecciùne (Ricci)
 mecciùne [ã meççùnɛ] nella locuz avv â mecciùne (Sica)
 megghière [meççêrɛ] f moglie ¶ Si ode anche migghière [miççêrɛ] V. megghijère (Ricci)
 melliche [mɛllikɛ] f mollica
 melóne [mɛlõnɛ] m cocomero, anguria, popone, chiamati a seconda della specie melóne de pàne, melóne d'acque, melóne vernine, melóne americane
 melóne rusce [mɛlõnɛ ruʃʃɛ] m anguria
 mennuzze [mɛnnuzzɛ] pl f mammelle
 menùte [mɛnùtɛ] m minuto; nu menùte
 menuzzagghie [mɛnuzzãççɛ] pl f 1. avanzi di pasta spezzata che si vendeva a minor prezzo e che si cucinava quasi sempre con i fagioli (Sica). 2. minutaglia, spec. di pesci
 meracule [mɛrãkulɛ] m miracolo
 mericule [mɛrikulɛ] f mora di rovo ¶ Lat. *moricola
 mescisce [mɛʃiʃkɛ] (Sica) f strisce di carne, specie di cavallo, seccata al sole, condita con sale e semi di finocchio
 messère [mɛʃʃɛrɛ] (Sica) locuz nella u face messère lo fa scemo
 mestire [mɛstirɛ] m mestiere
 mesurille [mɛsurillɛ] m misurino; u mesurille d'uglie
 metarùle [mɛtarùlɛ] (Sica) m chi faceva le biche (mète) di grano
 mète [mɛtɛ] f bica
 mète [mɛtɛ] v mietere
 mète [mɛtɛ] v accumenzàme a mettirce

mèzzacucchiare [mezzà-kuccàre] f spreg, muratore non valido (Sica), manovale di cantiere addetto all'impasto della calce
 mèzzagrotte [mezzà-gròtte] f V. funachette
 mèzzejurne [mezzè-jurne] m mezzogiorno; a mèzzejurne
 mire [mìre] m vino
 mmidije [mmidije] (Sica) f invidia
 mobbele [mòbbele] m mobile
 molle [mòlle] pl f molle per prendere i carboni ardenti nel braciere (vrascire)
 mo-m'abbije [mo-m-abbije] pl m scherz, soldi
 monacelle [monacèlle] f scarafaggio V. munacelle
 monde [mònte] m monte
 moneche [mòneche] m monaco; pl i munece
 morghe [mòrge] (Stella) f feccia dell'olio
 morre [mòrre] f gruppo; est, grande quantità; na morre de crestiàne
 mosche [mòske] f mosca
 muccecóne [muccèkòne] m nascondino ¶ Anche mucciacóne [muccàkòne]
 mufalanne [mufalànnè] (Stella) loc un anno fa ¶ Stella: ammufalann ¶ Propr. /mu-fa-l-annè/
 mugghe [mùghe] (Sica) f melma, fango
 mugghiere [mùgghiere] f V. megghiere
 mulagnàne [mulaññàne] f melanzana
 mulle [mùlle] agg 1. molle, tenero (Sica). 2. zuppo, bagnato; mette a mulle mettere a bagno
 mumènde [mumènde] m momento
 munacelle [munacèlle] f 1. suora. 2. scarafaggio V. monacelle
 mùre [mùre] m muro; pl i mùre
 muscardine [muskardine] m moscardino, varietà di polpo con tentacoli a una ventosa
 musce [mùsse] agg musce musce molto a rilento; f mosce [mòsse]
 muschele [mùskele] m V. muskele (Ricci)
 musciarìje [mùšarije] f fiacchezza, debolezza
 mustarde [mustàrde] f mostarda
 muzzeche [mùzzeche] m morso

nacchétte [naccètte] agg tracagnotto, basso di statura; f nacchetèlle
 nanonne [nanònnè] f nonna
 nanze [nanze] avv davanti; nanze pe nanze
 nateche [nateche] f (varietà di verdura)
 navette [navette] f arnese in metallo per prendere pasta piccola, riso o legumi (Sica), sessola
 ndaccà [naccà] v 1. intaccare, ferire (Sica); ndaccà cume nu rasùle. 2. intagliare
 ndelenò [ndelenò] m persona stupida ¶ Cfr. margheritano ndelenàte 'bonaccione'
 ndenagghie [ndenagghie] f tenaglia
 ndenagghje [ndenagghje] f tenaglia
 ndesecàte [ndesecàte] agg intirizzito dal freddo ¶ o ndesecùte? [ndesekùte]
 ndrevulijà [ndrevulija] v intorpidire le acque facendo affiorare la sporcizia (Sica); ndrevulijà l'ucchie avere le traveggole V.
 ndrùvulijà (Ricci)
 ndrùnà [ndrunà] v tuonare; ndròne e ndrùnèje
 ndummacà [ndummacà] (Sica) v restare senza fiato
 ndummacùse [ndummacùse] agg taciturno; f ndummacòse V. ndummacà (LEPORE)
 ndunà [ndunà] v intonare; ndune, ndòne
 ndustà [ndustà] v indurire; indurirsi; ndoste, nduste
 nemiche [nemiche] agg/m nemico
 nen [nen]; nen u fазze, n'u fазze non lo faccio
 nepòte [nepòte] m, f nipote | Entrambi con encl. poss.: nepoteme, nepotete
 nesciùne [nesciùne] agg nessuno
 nètte [nètte] agg netto, pulito (Sica)
 néve [nève] f neve
 nfascià [nfascià] v fasciare; pp agg nfasciàte V. mbascià
 nfirmà [nfirmà] v informarsi; nfirmete
 ngandà [ngandà] v incantarsi; se ngandàje
 ngappà [ngappà] v acchiappare (Sica)
 ngarnà [ngarnà] (Sica) v abituarsi a qlco. di buono
 ngavedà [ngavedà] v accaldarsi, avvamparsi; se ngavedèje
 ngazzatòre [ngazzatòre] f (Stella) carreggiata (Sica), rotaia dei carri
 ngecali [ngecali] v accersarsi (Sica); perdere il lume della ragione; cume è putute ngecalirte pe quelle * appisolarsi: quand'è ca
 ngecalèje u piccinunne? quando si addormenta il bambino?
 ngenàte [ngenàte] f bastonata
 ngenetà [ngenetà] v generare
 ngenucchiàte [ngenucchiàte] agg inginocchiato
 nghiemà 1 [nghemà] (Sica) v allagarsi; s'è nghiemàte d'acque
 nghiemà 2 [nghemà] (Sica) v imbastire
 ngiuppenàte [ngiuppenàte] (Esposto) agg coperto, imbacuccato
 ngiuppenàte [ngiuppenàte] V. ngiuppenàte

ngògghe [n̄k̄ōḡḡe] v cogliere sul fatto (Sica); acchiappare (Stella); t'agghie ngutte (Stella)
 ngràte [n̄gràt̄e] agg ingrato
 ngravedà [n̄gravédá] v ingravidare (detto di animale); scherz, mettere incinta: a ngravedéje
 ngreccà [n̄krekká] v drizzare; ngricche
 ngrugnà [n̄gruñhá] v arrabbiarsi; se ngrugne
 ngrussa [n̄grussa] v ingrandire
 nguacchià [n̄k̄uaççá] v imbrattare; nguacchià i mùre
 ngufanàte [n̄k̄ufanát̄e] agg rimpinzato, rimpinzato
 ngugghjà [n̄k̄uğğjá] (Stella) v ¶ Credo che sia errato V. ngògghe
 ngulastràte [n̄k̄ulastrát̄e] agg paste ngulastràte (Sica) pasta passata di cottura
 ngurparàte [n̄k̄urparát̄e] pp agg satollo, rimpinzato
 nguzzà [n̄k̄uzzá] v addirsi; ne mme ngozze non mi va, non ho voglia V. ngozze (Ricci)
 nicchie [n̄jçç̄e] m loculo cimiteriale
 nisciùne [niššùne] V. nesciùne
 nìte [n̄it̄e] m nido
 nnicchie [nnjçç̄e] (Sica) f nicchia
 nnicchie [niçç̄e] (Sica) f nicchia
 nòre [n̄ōr̄e] f nuora | Con encl. poss.: noreme, norete
 nucellàre [nuçellàre] m venditore di frutta secca
 nudeche [nud̄ek̄e] m nodo, groppo alla gola; tené nu nudeche n-ganne | persona sfaticata (Sica)
 nùje [n̄ùje] pron noi
 numenà [numenà] v nominare; numenéje
 nuttate [nuttát̄e] f nottata
 nvidie [nvidj̄e] f invidia ¶ Ha sostituito il desueto mmidie
 nzaccà [a-n̄šakká] v 1. insaccare (Sica). 2. nzaccà nu lucchele lanciare un urlo
 nzalanì [n̄šalanì] v rimbecillire
 nzalanùte [n̄šalanùt̄e] pp agg stolto, imbecille
 nzalàte [n̄šalát̄e] f insalata
 nzangunà [n̄šanguná] v insanguinare; pp 'nzanghenàte (Sica)
 nzavardà [nzavardá] v imbrattare, inzaccherare, sporcare; nzavardàte
 nzerrà [n̄šerrá] v serrare (Sica), chiudere
 nzighete-nzaghete [nziğ̄et̄e-nzağ̄et̄e] (Sica) locuz entrare in un discorso inopportunamente
 nzipete [n̄šipet̄e] agg insipido
 nzumelà [n̄šumelá] v accumulare (Sica); raggranellare denaro; nzumeléje
 nzuràte [n̄šurát̄e] pp sposato
 nzurdulàte [n̄šurdulát̄e] (Stella) pp agg insordito, diventato sordo ¶ Oppure nzurdulùte ?
 oggi [ōḡḡe] avv oggi ¶ di contro al garg. òjje
 ogne [ōñ̄e] agg ogni
 pacchere [pak̄k̄er̄e] pl f bastonate
 pacchierjà [pak̄k̄er̄ejá] v soffrire: se pacchierjàve a fàme (Sica); fig, còste assà, e pò' pacchierjéje a sacche
 pacchianèlle [paççan̄ell̄e] (Sica) f maschera con costume da gitano
 pacciarille [paççarill̄e] agg pazzello; f pacciarèlle
 pacendùse [paççent̄ùs̄e] agg paziente; f pacendóse
 padre [padr̄e] m padre
 pagnotte [paññott̄e] (Sica) f ficodindia di grosse dimensioni; detto anche fichedigne a pagnotte
 pagùre [pagùr̄e] V. paùre
 palanghille [palañk̄ill̄e] V. pelanghille
 paliatùre [paljatùr̄e] f ventilazione del grano, nei lavori dell' 'aia
 palitte [palitt̄e] m asse di legno della staccionata; mazza della scopa
 pallede [pall̄ed̄e] agg pallido
 palluccèlle [pallucc̄ell̄e] f pallottolina, biglia
 palunje [palunj̄e] f 1, muffa. 2. fuliggine; face a palunje
 panzire [panz̄ir̄e] f panciera
 papagnóne [papaññòne] m ceffone che fa addormentare
 papanonne [papanon̄ne] m vecchio; pl i papanonne gli anziani, i vecchi
 paparuzze [paparuz̄z̄e] (Stella) m pane azzimo dei contadini
 pàpe [pàp̄e] m papa
 papóne [papòne] m spauracchio dei bambini (Sica); pl i papùne; mo vène u papóne! V. papóne (Ricci)
 paratùre [paratùr̄e] f interiora di agnello per i 'torcinelli'
 paravìse [paravìs̄e] m paradiso; m'baravise
 pàre [pàr̄e] (Sica) pari
 parinde [parint̄e] pl m geloni
 paròle [paròl̄e] f parola
 parte1 [part̄e] f parte, porzione | da parte de (Sica) da parte di
 parte2 [part̄e] v partire
 parucchele [paruk̄k̄el̄e] (Sica) m V. parruccole
 pascóre [paskòr̄e] (Stella) f primavera; è arruàte a pascóre
 Pasque [Paskùe] f Pasqua
 passerille [passarill̄e] m passerotto

pasta sècche [pasta sɛkkɛ] (Sica) f pasticcino secco come biscotto
 pasteccire [pastɛççírɛ] m pasticciere
 pataline [patalínɛ] m paladino
 patanèlle [patanèllɛ] f natura della donna
 patefatte [patɛfátɛ] (Stella) m manifesto; u patafatte d'i murte
 paùre [paùrɛ] f paura
 pècchere [pɛkkɛrɛ] (Stella) m bicchiere
 pecchijà [pɛkkɛjá] v piagnucolare; pecchijéje
 pecchiùse [pɛççùsɛ] agg piagnucoloso V. picchijùse (Ricci)
 pecciùle [pɛççùlɛ] (Sica) m bocciolo di fiori
 pecciunàre [pɛççunàrɛ] f 1. loggione del teatro. 2. gruppo di bambini (Sica)
 pechèsce [pɛkɛššɛ] f vestito ...
 pechescìne, pechesciòne [pɛkɛššínɛ, pɛkɛššònɛ] m giovane ben vestito
 pecundrìje [pɛkundrìjɛ] (Stella) f malinconia
 pecurucce [pɛkuruççɛ] f pecorella
 pedamènte [pɛdamɛntɛ] pl f fondamenta di un fabbricato
 pedaminde [pɛdamíntɛ] pl m fondamenta di un fabbricato
 pedarùle [pɛdarùlɛ] m panno in cui si avvolgeva il bambino per lasciarlo (Sica) V. petarùle (Ricci)
 pède [pɛdɛ] (ant.); datte ô pède! alza i tacchi!, dattela a gambe!, fila!
 pèdevrascìre [pɛdɛ-vrašírɛ] m pedana del braciere (u vrasciare)
 pelanghille [pɛlanɣìllɛ] m 1. pannocchia di granturco (Sica). 2. qualsiasi oggetto lungo e sottile. 3. stuzzicadenti ¶ Nella 'Smorfia napoletana' pollanchelle
 pellicchie [pɛllìççɛ] m buccia dei legumi, spec. della cicerchia
 pellitre [pɛllítɛ] m puledro
 pelóne [pɛlònɛ] (Sica) m vascone in pietra dove s'immetteva l'acqua estratta dal pozzo
 pelucchère [pɛlukkɛrɛ] f pettinatrice (Stella), parrucchiera (Sica) || Stella pulchère
 pène [pɛnɛ] f pena
 pennacchie [pɛnnaççɛ] m pennacchio
 penzire [pɛnzírɛ] m pensiero
 peperusce [pɛpɛruššɛ] (Sica) m peperone
 perazze [pɛrazzɛ] pl f pere selvatiche
 perchie [pɛrçɛ] pl f lentiggini
 perchiùse [pɛrçùsɛ] agg lentiginoso V. precchiùse (Ricci)
 perdunà [pɛrduná] v perdonare; perduneme
 perfidià [pɛrfidjá] (Sica) v litigare per aver ragione
 perfidiùse [pɛrfidjùsɛ] (Sica) agg chi litiga per aver ragione su tutto
 pesande [pɛsanɛ] agg pesante
 pesciajùle [pɛššajùlɛ] m pescivendolo
 pescragghiòne [pɛskraggònɛ] (Stella) avv dopo cinque giorni
 pescràje [pɛskràjɛ] (Stella) avv dopodomani ¶ Sostituito da dòpe dumàne
 pescrille [pɛskrìllɛ] (Stella) avv dopo tre giorni ¶ Sostituito dall'espressione fra trè jurne
 pescróne [pɛskrònɛ] (Stella) avv dopo quattro giorni ¶ Sostituito dall'espressione fra quatte jurne
 pèsele [pɛsɛlɛ] agg ?; stà ch'i rēcchje pèsele; pèsele pèsele
 petaline [pɛtalínɛ] m calzino del neonato
 pète [pɛtɛ] V. pède
 petetóne [pɛtɛtònɛ] (Sica) m peto rumoroso
 petrijà [pɛtrɛjá] v lanciare pietre
 petruccèlle [pɛtruççèllɛ] f pietrolina
 pettelille [pɛttèllìllɛ] m figlio prediletto; u pettelille d'a mamme
 pezzarèlle [pɛzzarèllɛ] f pasta casareccia: specie di orecchietta aperta
 pèzze [pɛzzɛ] f straccio, in gen.; pèzze p'u cùle (Sica) stoffa per i bisogni corporali (cm 40x40) che veniva poggiata sul coperchio del candere; pèzze da pite (Sica) tele di stoffa usate al posto delle calze
 pèzzevicchie [pɛzzɛ-víççɛ] m robivecchi
 pezzotte [pɛzzòttɛ] f forma; na pezzotte de furmagge
 piccele [píççɛlɛ] (Stella) f misurino in latta; na piccela d'uglie
 piccinunne [píççinunne] agg piccolo, piccino; f piccinonne V. peccinunne (Ricci)
 picciùle [píççùlɛ] (Sica) m bocciolo di fiori
 pinele [pinɛlɛ] m pillola
 pippijà [pippejá] v fumare la pipa lentamente
 pitte [pítɛ] m petto
 pizze [pizzɛ] (Sica) f pizza
 pizze [pizzɛ] m angolo esterno di un fabbricato
 pocchele [pɔkkɛlɛ] (Stella) m bicchiere grande
 pòche [pɔkɛ] agg poco
 precchiacche [preççakkɛ] f 1. portulaca. 2. vulva (Sica)
 precése [preççɛsɛ] f aratura del campo prima del debbio
 precòche [prekòkɛ] f albicocca; percoca
 preghire [pregrírɛ] f preghiera
 presciùse [preššùsɛ] agg frettoloso; f prescióse

presentùse [preʃentùʃe] agg presuntuoso
presèpie [preʃepiɛ] m presepio
prèta forte [prèta fòrtɛ] f soda caustica
prète [prète] f pietra; modo di dire: mette i prète de ponde (lett. *mettere le pietre di punta) metter zizzania
prijèzze [priɛʒzɛ] f gioia ¶ pron. [prièzze]
prìme [prìme] agg 1. primo. 2. avv prima (Sica)
prumère [prumère] f 1. gioco con carte (Sica). 2. accungiarse a prumère (Sica) vestirsi in modo eccessivo
pruvvedènze [pruvvedènʒe] (Sica) f provvidenza
pucarille [pukarillɛ] agg pochino; nu pucarille un pochino
pugne [puɲɲɛ] m pugno
pugnetùre [puɲɲètùre] (Stella) m attrezzo a punta per piantare
pulezije [pulɛʒiɛ] f pulizia
pulezzà [pulɛʒzà] v pulire
pulimme [pulimme] m lustrascarpe, sciuscià
pulpe [pɔlpɛ] m polpo
puparille [puparillɛ] m pupo di terracotta per il presepe
pùpe [pùpe] f bambola, bambolina
purcarije [purkariɛ] f sporcizia; sconcezza; vâce cundanne purcarije V. purciarije (Ricci)
purtagalle [purtagállɛ] m arancia
pustarille [pustarillɛ] m posto di lavoro
puste [pústɛ] m 1. posto. 2. botteghino per il gioco del lotto (Sica)
pustecille [pustɛçillɛ] m posto di lavoro
putè [puté] v pe putì cambà (Stella)
puteghine [putɛgine] (Stella) m tabacchino
putèje [putèje] f bottega artigianale
puttanizie [puttanizije] (Sica) m roba da prostitute
puvertà [puvèrtà] f povertà
puze [puʒɛ] m polso

quacche [kɔakkɛ] V. qualche
quagliàte [kɔallàtɛ] (Sica) f latte cagliato ¶ di orig. abruzzese?
quaglie [kɔallɛ] f quaglia
quaglioze [kɔallòʒzɛ] f piccolo della quaglia
qualche [kɔalkɛ] agg qualche V. cocche
quarande [kɔarantɛ] num quaranta
quaratine [kɔaratine] (Stella) m pizzicagnolo
quarte [kɔartɛ] agg quarto
quartire [kɔartirɛ] m quartiere, rione
quatte quatte [kɔattɛ] (Sica) locuz avv alla chetichella, di soppiatto
quille [kɔillɛ] agg quello, quel; quillu jurne
quille [kɔillɛ]quille [kɔille] pl m braciola di cavallo
quinde [kɔintɛ] agg quinto

raganèlle [raɲanèllɛ] (Sica) f telo dove si raccoglieva la paglia durante la mietitura. 2. al plur., piccoli teli ricavati da sacchi di iuta che servivano a lavare i pavimenti

rambugnà [rampuɲnà] (Stella) v rimproverare; t'agghie rambugnà a tè
ramère [ramère] (Sica) f lamiera, ed in specie quella con bordo di 3-4 cm rialzato usata dai fornai per cuocere le 'pastarelle'
ranèlle [ranèllɛ] pl f denari; s'è fatte i ranèlle (Sica) si è arricchito; modo di dire: so' quatte ranèlle sono cose di poco conto, sono sciocchezze
rapèste [rapɛstɛ] (Sica) f rapestra
ràsce [ràʃɛ] f razza (pesce)
rasckàte [raʃkàtɛ] f scaracchio
rasckète [raʃkète] m arnese per raschiare in special modo i pavimenti o i vetri per togliere vernici o quant'altro vi fosse aderito (Sica)

rasckùse [raʃkùʃɛ] agg infame, delatore
rasele [rasɛlɛ] f 1. canaletto scavato nell'orto per l'irrigazione degli ortaggi con l'acqua che veniva dal pelone (Sica). 2. legnetto per livellare l'impasto di argilla nella fabbricazione dei mattoni
rasùle [rasùlɛ] m rasoio
rebbusciàte [rebbuʃsàtɛ] (Sica) agg agg debosciato, viziato
recetà [reçɛtá] v recitare
recitte [reçítte] (Sica) m refrigerio, sollievo; truvà recitte riposare
regàle [reğàlɛ] m regalo
reggine [reğgine] f regina
regnùse, [reɲnùʃɛ] agg rognoso ¶ Anche: rignùse [riɲnùʃɛ]
rembrovere [rempròvɛrɛ] m rimprovero
remèdie [remèdiɛ] m rimedio
remòre [remòrɛ] m rumore
rènele [reɲelɛ] f rondine
rènza rènze [reɲza reɲzɛ] locuz avv rasente; camenà rènza rènze u mùre camminare rasente il muro

repegghià [rɛpɛgɣiá] v riprendere, pigliare di nuovo; repegghià a ballà | riprendersi, riaversi; te si' repegghiàte?

repùne repùne [rɛpùne ɛpùne] locuz avv rasente, di striscio

rescióre [rɛʃʃɔre] m rossore

resepèle [rɛsɛpɛle] (Sica) f risipola

resolie [rɛsɔle] (Sica) m rosolio

resuscetà [rɛsuʃɛtá] v resuscitare

reteràte [rɛtɛràte] (Sica) f ritirata, rincasata

retorne [rɛtɔrne] m ritorno

rètte [rɛtte] f retta; dà rètte

revutà [rɛvutá] v rimestare, rivoltare

rèzze 1 [rɛzze] f 1. rete dei pescatori. 2. tenda leggera che si metteva davanti alla porta (Sica)

rèzze 2 [rɛzze] f interiora di animali macellati

ricchiàseme [riççásɛme] pl m parotite (Sica), orecchioni

rijàle [rɛjále] V. regàle

riscióre [riʃʃɔre] V. rescioré

robbe [rɔbbe] f roba | corredo della sposa; purtà a robbe a dudece, a vinde

rocchie [rɔççɛ] f gruppo di persone

ruchele [rukɛle] V. rucule

rucule [rukule] f rucola; germoglia a marzo-aprile

rusce [ruʃʃɛ] agg rosso; f rosce [rɔʃʃɛ] | m persona con i capelli rossi

ruscetille [ruʃʃɛtille] agg rossiccio; f. ruscetèlle

ruspe [rúspe] m rospo

rutele [rutɛle] (Sica) m tegame a bordi molto bassi per fare pizza o patate al forno con agnello o altro

rutille [rutille] m crocchio di persone che disposti in cerchio confabulano; fà u rutille

salàte [salàte] agg salato

sandarille [sanɛarille] m fà u sandarille; f sandarèlle

sangine [sanɣine] (ALED) pl f gengive

saràche [saràke] f salacco

saròle [saròle] (Sica) f vaso di creta di diversa capacità, per contenere l'acqua

savezarille [savɛzarille] m piattino della tazza (orig. era un "contenitore metallico")

savezicchie [savɛziççɛ] f salsiccia

sbaceli [šbaçɛli] v rincretinare; me fàce sbaceli

sbaculiàte [šbakuljâte] agg distratto, svagato (Sica)

sbaglià [šbaɬá] v sbagliare

sbaglià [šbaɬá] v sbagliarsi: ci'amme sbagliate

sbaglie [šbaɬɛ] m sbaglio

sbalanzà [šbalanzá] (Sica) v spingere in malo modo; cke 'na vuttàte l'ha sbalanzàte 'o larghe (Sica)

sbalanzàte [šbalanzâte] agg spalancato; fenèstre sbalanzàte; l'ucchie sbalanzàte

sbalijà [šbaɬɛjá] v 1. distrarre, essere brioso (?); ci'amme sbalijàte * nen lucculanne, m'è fatte sbalijà u sunne. 2. sparpagliare (Sica),

distogliere: nen lucculanne, m'è fatte sbalijà u súnne

sbiangà [šbjanɣá] v impallidire; sbiangàve de facce

sbrevugnà [šbrɛvuñná] v svergognare

sbrevugne [šbrɛvuñɛ] m svergognamento

sbruttuàte [šbruttuâte] m persona molto brutta

sbufarà [šbufará] v mangiare avidamente, ingollare

sburdellijà [šburɛllɛjá] v divertirsi: jàme a sburdellijà ¶ *fare bordello

sburdulliaminde [šburdulliamintɛ] m divertimento

sburdullijà [šburdullejá] V. sburdellijà

scadùte [skadùte] agg quella èje na fémme scadùte (Sica) quella è una donna non sposata, perché non più vergine, il più delle volte violentata

scagnà [skañná] v cambiare di colore di un tessuto

scannacavalle [skannakavállɛ] (Stella) f varietà di erba

scanzà [skanzá] v scansare

scapelà [skapɛlá] v smontare dal lavoro (Sica); scapelijéve

scapelatùre [skapɛlatùre] (Stella) m girello degli infanti

scapputtà [skapputtá] v svignarsela; t' a si' scapputtàte

scapuzzà [skapuzzá] v tentennare il capo per sonno

scapuzzà [skapuzzá] v tenetennare il capo per il sonno

scarcioffele [skarçɔffɛle] m carciofo

scarfalitte [skarfalitte] m scaldino del letto

scarnà [skarná] v eliminare abitudini o consuetudini (Sica)

scasà [skasá] v scasare, cambiare dimora (Sica), traslocare

scasamènde [skasamɛntɛ] m trasloco di mobilia della casa

scatenà [skatɛná] v sgangherare, scardinare

scatène [skatɛne] f pettine a dentatura larga

scavedà [skavɛdá] v 1. scaldarsi: se scavedéjene. 2. lessare (Sica)

scavedatille [skavɛdatille] m scaldatello

scavezacàne [skavɛzakáne] m persona malandata e mal vestita

scaveze [skavɛzɛ] agg scalzo
 scavutà [skavutá] v rovistare, passare al setaccio, frugare (Sica); pp agg scavutàte
 scazzamurille [skazzamurillɛ] m spiritello portafortuna
 scazzettelle [skazzɛttɛllɛ] f zucchetto, copricapo del prete
 scazzille [skazzillɛ] m 1. cispa (Stella). 2. buffetto dietro l'orecchio (Stella). 3. colpo inferto a bottone, sassolino o altro, facendo scoccare il dito medio dal pollice, per far avanzare l'oggetto (Sica)
 scemisse [ššɛmissɛ] m cappotto elegante
 schenucchiàte [skɛnuččátɛ] agg afflosciato sulle ginocchia (per stanchezza)
 schernuzze [skɛrnuzzɛ] (Sica) f lucciola V. skernuzze (Ricci)
 scherzónɛ [skɛrʒɔnɛ] m sganassone, sberla (Sica); t'anzacche nu scherzónɛ V. skerzòne (Ricci)
 schiavotte [skjávɔttɛ] V. scfavotte
 schiavuttèlle [skjávuttɛllɛ] V. scfavuttèlle
 sciabblaccónɛ [ššabblakkɔnɛ] m disus, uomo trasandato
 scialpe [ššalpɛ] agg bleso
 sciapite [ššapítɛ] (Sica) agg sciapito
 sciaprite [ššapritɛ] agg sciapito
 sciarabballe [ššarabballɛ] (Sica) m calesse
 sciascèlle [šašɛllɛ] f sorella più grande; detta anche a sòre grosse
 sciascèppe [šašɛppɛ] m il fratello maggiore; detto u fràte grusse
 sciascijà [šašɛjáj] v divertirsi; sciascijéje
 sciasse [ššassɛ] f ¶ Cfr. sal. sciassa
 sciavalire [ššavalíre] m cavaliere, accompagnatore della ragazza ad una festa
 scicchepelò [ššikkɛpɛlɔ] m pagliaccetto (costume femminile)
 sciolse [ššɔlsɛ] m (varietà di verdura); pl i sciulse || Stella: sciulze
 sciucquaglie [ššukkɔallɛ] pl f ciondoli
 sciugapanne [ššùgá-pánnɛ] (Sica) m stendino di forma cilindrica, formato da listelli in legno o metallo che si poggiava sul braciere (a vraschère)
 sciugavocche [ššùgá-vɔkkɛ] (Sica) m tarallo casareccio, impastato con il vino
 scacche [ššakkɛ] pl f le gote arrossate (?): ch'i scacche m'bacce
 scakafarónɛ [ššakafarɔnɛ] m grande recipiente ¶ Accresc. di scakafarèje
 scakaffónɛ [ššakaffɔnɛ] m schiaffone
 scamà [šškamáj] v 1. cigolare in gen. (della sedia, ecc.). 2. lamentarsi di persona per avversità (Sica)
 scamizze [šškamizzɛ] m cigolio
 scanà [šškanáj] v spianare; scanà u pàne
 scanà [šškanáj] v spaventare, spaventarsi
 skande [šškantɛ] m spavento
 skanije [šškanijɛ] f caldana, vampata
 skattachegghiune [šškatta-kɛgghùnɛ] (Stella) pl m onopordo (?), erba selvatica
 skattiaminde [šškattjamíntɛ] (Sica) m battuta di mani, applauso
 skattijà [šškattɛjáj] v schioccare; scrocchiare: se skattijàve i dite
 skattije [šškattijɛ] m battito di mani
 skattónɛ [šškattonɛ] (Stella) m tazza del latte; pl i skattùne | facce de skattónɛ fig. dal viso paffuto
 skattulle [šškattullɛ] (Stella) m papavero
 skavotte [šškavɔttɛ] f cavallo sardo
 skavotte [šškavɔttɛ] m persona di bassa statura
 skavuttèlle [šškavuttɛllɛ] f fidanzata ¶ cfr. it.merid. carusu 'ragazzo' e 'puledro'
 skuffiète [šškuffijɛttɛ] f cuffia del neonato
 skumarelle [šškumarɛllɛ] (Stella) f schiumarola, attrezzo di cucina
 skùme [šškùmɛ] f schiuma ¶ lat. *splūma scuppià [šškuppjáj] v scoppiare; skoppe V. scuppià
 scoglie [šškɔllɛ] m scoglio
 scópe de frusce [šškɔpɛ dɛ fruššɛ] f scopa di saggina, allungata con una canna fino a 4-5 metri, usata per pulire le volte a botte; anticamente con paletto corto anche per scopare in casa (Sica)
 scópe de pagghie f scopa di saggina
 scorciacavalle [šškɔrčá-kavállɛ] (Sica) m spreg, macellaio di equini
 scorze [šškɔrʒɛ] f scorza, buccia | modo di dire: nen d'u magnanne scorza scorze!
 srianzàte [šškrjanzátɛ] (Sica) agg ineducato
 scrime [šškrímɛ] f riga fra i capelli
 scristiani [šškristjani] v sbalordire, meravigliare (per sorpresa, stupore); m'è fatte scristiani; pp scristianùte
 scrujàte [šškrujájttɛ] m frusta
 scučenà [ššskučɛnáj] v contr. di cucenà
 scuffulà [ššskuffuláj] v crollare, abbattere. Anche scuffelà [šškuffɛláj]
 sculatóre [ššskulatɔrɛ] (Sica) f quello che resta in un contenitore, gocciolamento di recipienti
 scundènde [ššskunɛntɛntɛ] agg scontento
 scunzulàte [ššskunzulátɛ] agg sconsolato
 scuppià [šškuppjáj] (Sica) v scoppiare, esplodere
 scurije [ššskurijɛ] (Stella) f oscurità; vècchie cum'a scurije
 scurnijà [ššskurnɛjáj] v scornarsi; dare in testa; fig. diventare caparbio (?)
 scusciulijà [ššskuššulɛjáj] (Sica) v cadere, perdere l'equilibrio V. scusciulà (Ricci)
 scutulà [ššskutuláj] v scuotere; scutuléje

scuvàte [skuuàtɛ] (Sica) agg gallina scuvàte fig, donna che non ha figli (propr. 'gallina che non cova')
 sderenà [sdɛrɛnà] v
 sderrazze [sdɛrrazɛ] m o f ? arnese di ferro per lisciare la zappa; opp. raschietto per la zappa
 sderrùpe [sdɛrrùpɛ] (Sica) m 1. disastro. 2. caduta in malo modo
 sdregòne [sdɛrɛgòɛ] m stregone, fattucchiere; pl i sdregùne
 sduacà [sduakà] v svuotare (Sica), (vuotare) un recipiente V. sduvacà(Ricci)
 sdulummàte [sdulummàtɛ] agg m persona dal fisico deforme
 sebelli [sɛbbɛlli] v seppellire
 sècce [sɛççɛ] f seppia
 seccòmec a [sɛkkòmɛ ka] avv siccome che
 secherdùne [sɛkurdùɛ] (Sica) locuz avv nella locuz. â securdùne all'improvviso; t'agghie pigghia â securdùne
 seconde [sɛkòndɛ] agg secondo
 seggiulèlle [sɛgɟgùlɛllɛ] f sediolina
 segnerije [sɛɲɲɛrijɛ] voc Signoria, Voi
 selluzze [sɛlluzɛ] m singhiozzo
 selluzzijà [sɛlluzɛjáj] v singhiozzare
 semenà [sɛmɛnà] v seminare; semenéje
 senale [sɛnàlɛ] m lo stesso di mandesìne
 senàpe [sɛnàpɛ] (Sica) m senape
 sènzafuche [sɛnzà-fùkɛ] (Sica) m scherz, fiammifero, zolfanello
 seroche [sɛròkɛ] f suocera | con encl. poss.: serocheme, serochete
 serrà [sɛrrà] v chiudere (la porta, la finestra); sèrre, sirre, serràmè; nen zèrre
 seruche [sɛrùkɛ] m suocero | con encl. poss.: serucheme, seruchete
 setèlle [sɛtɛllɛ] f setaccio fine per farina
 sfaldà [sfaldáj] v dividere in più parti (Sica); fig, quèlla llà s'è tutta sfaldàte quella è trasandata del tutto (?)
 sfalzine [sfalzínɛ] (Sica) f persona che evita lavori o compiti assegnati ¶ sal. sfalzéine
 sfarfallòne [sfarfalɔɛ] m persona che parla a vanvera
 sfascià1 [sfaššáj] v sfasciare, rompere (Sica); farsi male: fann'allite e pò se sfascene
 sfascià2 [sfaššáj] (Sica) v togliere le fasce o le bende
 sfategàte [sfatɛgàtɛ] m lavativo
 sfaveciaminde [sfavɛçiamínɛ] m voracità
 sfavecijà [sfavɛçɛjáj] v mangiare ingordamente
 sfelà [sfɛláj] v sfilare, sottrarre
 sfelà2 [sfɛláj] v guardare con desiderio qualcosa che non si può avere
 sfèrre [sfɛrrɛ] f coltellaccio
 sfessà [sfɛssáj] (Sica) v malmenare
 sfreddà [sfɛrɛddáj] v perdere di peso, calare; sfrèdde
 sfreggiàte [sfɛrɛgɟgàtɛ] m persona sfregiata in viso
 sfrenehijà [sfɛrɛɲɛkɛjáj] (Sica) v dare i numeri, andare in tilt, delirare
 sfrije [sfrijɛ] v soffriggere
 sfringe [sfrinjɛ] pl m ciccioli di maiale ¶ salin. sfrìngele
 sfitte [sfrítte] agg, m soffritto
 sfrusciàte [sfrušàtɛ] m persona dal naso camuso, dalle narici (i frósçe) esposte; detto anche nàse a furnacèlle
 sfuglià [sfuɟláj] (Sica) v sfogliare, le pagine di un libro
 sfugliàte [sfuɟláj] f pizza rustica
 sfussà [sfussáj] v dissotterrare; sfussà u murte esumare
 sgagliumà [sgaɟlumáj] v mangiare avidamente
 sgajellàte [sgajɛllàtɛ] (Sica) agg 1. sgangherato; a mbrèlle sgajellàte. 2. est, deforme
 sgangàte [sgangàtɛ] pp agg sdentato
 sgarrazze [sgarrázɛ] m piccola fessura (Sica), fenditura
 sgherrutte [sgɛrruttɛ] m rutto
 sgranatorje [sgɛranatɔrjɛ] m scherz, cibo ¶ Italianizzato: sgranatorio
 sguarrà [sguarráj] v squarciare, lacerare
 sguascianà [sguašanáj] v divaricare, spalancare | pp agg sguascianàte; ch'i gambe sguascianàte
 sguppelà [sguppɛláj] v sturare; t'è sguppelà i rēcchie
 siccete [sɛççɛtɛ] f siccità ¶ /i* / anziché /j /: lat *siccitas per siccitas; cfr nap. sé(écètè)
 sicche [sɛkkɛ] (Sica) agg (f sècche [sɛkkɛ]) 1. secco. 2. magro
 sicchie [sɛççɛ] m secchio
 singhe [sɛɲgɛ] m 1. fessura. 2. linea tracciata con gesso, carbone o altro per un gioco detto 'u singhe (Sica)
 smèrze [smɛrɛ] nella loc avv â smèrze alla rovescia
 sóle [sòlɛ] m sole
 sópatacche [sòpa-takkɛ] m sopratacco
 soprannome [soprannòmɛ] m nomignolo
 sorbe [sɔrbɛ] f sorba
 sòre [sòrɛ] f sorella; pl i sòre | con encl. poss.: soreme, sorete
 sorje [sɔrɟɛ] m topo; pl i surge [sɔrɟɛ]
 sòte [sòtɛ] agg fermo; stà sòte
 spaccachianghètte (Sica) m jucà a spaccachianghètte vinceva chi lanciando la monetina in aria la faceva fermare il più distante possibile dai bordi del lastricato

spallate [spallâte] f spallata
 spallatùre spallatùre [spallatùrɛ] f grano appena ventolato e lasciato sull'aia
 spalle [spallɛ] f spalla
 spallère [spallèrɛ] f spalliera del letto, della sedia
 spandecà [spanʧeká] (Sica) v penare, essere in attesa di qlco. o di qlcu.; spandechéje
 sparagne [sparaññɛ] m risparmio
 sparte [spartɛ] v spartire, dividere; nvèce de spartirle, ci'a vennime
 spasèlle [spasɛllɛ] f guantiera
 specchire [spɛççirɛ] (Sica) f mobile con specchio
 spedàle [spɛdâle] m ospedale
 spelàte [spɛlâte] agg 1. senza peli. 2. calvo
 spellacchià [spɛllaççâ] v 1. sgusciare, sbaccellare i legumi; spellacchià i pesille. 2. spellare, sbucciare
 spennàte [spɛnnâte] pp agg calvo
 spenzaràte [spɛnzarâte] (Sica) agg spensierato
 spèrde [spɛrdɛ] v disperdersi; se spèrde
 speróne [spɛrône] m sperone
 spertusà [spɛrtusâ] f forare
 spetetijà [spɛtɛtɛjâ] v scoreggiare, spetezzare (Sica); spetetéje
 spetrezàte [spɛtrɛzzâte] (Sica) agg che ha messo i primi passi
 spezzecà [spɛzzɛkâ] v staccare, distaccare, spiluccare; spezzechéje l'ùve
 speziàle [spɛzzjâlɛ] m speciale, farmacista
 spezzarije [spɛzzjarije] f spezieria, farmacia
 spezzille [spɛzzillɛ] m stinco; usato gen. al pl. ¶ italianizz. *spezzelli
 spìne [spinɛ] f spina
 spìne d'arginde [spinɛ d-argintɛ] pl f (varietà di verdura)
 spirete [spirɛtɛ] m 1. spirito, spettro 2. spirito, alcol
 sporte [spɔrtɛ] f cesto
 sprucete [spruçɛtɛ] m sç 1. (varietà di verdura); germoglia a marzo-aprile. 2. persona burbera (Sica) ¶ pron -sç-
 spulpà [spulpâ] v spolpare; anche fig
 spundanàte [spunʧanâte] f angolo, spuntone di un palazzo, di una strada ove tira molto vento (Sica); m'agghe misse â spundanàte
 spundecàte [spunʧekâte] (Sica) agg fàfe spundecàte fave a cui si toglie solo la parte superiore della buccia
 spundóne [spunʧonɛ] m chiodo della trottola
 spunzà [spunzâ] v ammolare
 spurtagghióne [spurtaggõnɛ] m 1. pipistrello. 2. fig, impiccione, intrigante, ficcanaso
 spurtille [spurtillɛ] m sportello
 spurtusà [spurtusâ] v perforare
 spusà [spusâ] v sposare; sposarsi ¶ Ha sostituito il desueto nzurà
 squaccià [skɔaççâ] v scassare; schiacciare, pestare, calpestare; scivolare e cadere rovinosamente ¶ Se da *scovacciare: cfr. lecc.
 scrafazzare; o da *squacciare: cfr. lecc. squazzare da quazzu 'gozzo' (*covacciu?).
 squacciatóne [skɔaççatõnɛ] m scivolone, caduta
 squarcèlle [skɔarçɛllɛ] f pane pasquale con uova sode
 squarcióse [skɔarçõsɛ] f ragazza che si dà delle arie
 ssugghie [ssuğğɛ] f lesina
 ssugghje [ssuğğɛ] f lesina
 stagghià [staggâ] v rompere il filo di una lama
 stagghe [staggɛ] m staglio; cottimo, nella locuz. fatià a stagghe lavorare a cottimo; mette a stagghe ùne (Sica) farlo lavorare a
 cottimo
 [staggõnɛ] f stagione; pl i staggiùne | estate
 stagnarèlle [staññarɛllɛ] f V. stagnère
 stagnère [stañnèrɛ] (Sica) f ragazzetta brutta
 stalle [stallɛ] f stalla
 stallinie [stallinɛ] agg rinfrescato, ben riposato ¶ o *stalligne?; cfr. Altamura staddigne
 stangire [stanğirɛ] m persona che fa da spalla, da manforte
 stanzarèlle [stanzarɛllɛ] f stanzetta
 stècche [stɛkkɛ] f 1. arnese per pulire lo spianatoio della pasta (u tavelfire). 2. arnese per rasare o stuccare i muri (Sica), spazzola di
 legno adoperata in muratura, frettazzo
 stènne [stɛnnɛ] v stendere; pp stennùte e stise; stènne a paste
 stepà [stɛpâ] v conservare
 stepóne [stɛpõnɛ] m armadio a credenza; u stepóne a mùre; u stepóne fòre mùre
 steppùse [stɛppùsɛ] agg (f steppóse) di cibo duro, difficile da masticare e deglutire; sta brasçìole è steppóse ¶ letter. «stopposo 'come
 stoppa'»
 stezzechià [stɛzzɛkɛjâ] v piovigginare V. stezzechéje (Ricci)
 stingenà [stinçenâ] v rompere, rompersi la schiena V. stengenàte (Ricci)
 stìpe [stipe] m stipo
 stoppe [stoppɛ] f modo di dire: tené a stoppe essere furbo, scaltro
 storce [stɔrçɛ] v storcere, torcere; storce a vocche
 stracque [strakkɔɛ] agg stanco
 stranechià [stranɛkɛjâ] v mangiare pasti frugali
 strappe [strappɛ] f coramella, striscia di cuoio fissata d un gancio, usata dai barbieri per lisciare il rasoio

strappóne [strappõnɛ] (Sica) m cavallo vecchio e malandato
 strappóne [strappõnɛ] f donna sciatta, di poco conto
 strappóse [strappõsɛ] (Stella) f 1. fidanzata 2. braciola di carne di cavallo ¶ cfr scfavotte
 stravaccàte [stravakkátɛ] pp agg stravaccato
 straziaminde [strazzjámíntɛ] m strazio
 straziàte [strazzjâtɛ] pp agg straziato
 stroppele [strõppele] pl f masserizie della casa; cenci (Sica)
 struculà [strukulá] (Sica) v strofinare
 strùje [strùjɛ] v consumare; l'ucchie se strujene gli occhi si affaticano
 struppjà [struppjá] (Sica) v storpiare; se struppéje
 strusce [struššɛ] (Sica) m passeggio con abiti nuovi per un festività, struscio
 strusciapile [strušša-pìle] (Sica) m tirata di capelli; t'agghia fà nu strusciapile ti prenderò a botte
 struville [struville] (Stella) m gen. al pl, pezzi di legno per il carrobote (a carràte)
 stubbetarije [stubbɛtarije] (Sica) f sciocchezza, fesseria, balordaggine V. stubbetijà (Ricci)
 stubbete [stubbɛtɛ] agg stupido
 stubbeti [stubbɛtɪ] (Sica) v V. stubbetijà
 stuccà [stukká] v spezzare; se stocche
 stucchie [stuçcɛ] m 1. torsolo; u stucchie d'u pelanghille. 2. peduncolo (?)
 stucchijà [stukkɛjá] v stuccare
 studie [studjɛ] m studio
 stuffùse [stuffùsɛ] (Sica) agg (f steffóse) che stufa, che annoia
 stuja-musse [stúja-mussɛ] (Sica) m tovagliolo
 stuppele [stuppɛle] m cenci o carta appallottolati (Sica); modo di dire tène u stuppele ind'è rēcchie non ha voglia di ascoltare, fa finta di non sentire
 sturne [sturnɛ] m storno
 sturtarille [sturtarillɛ] agg (f sturtarèlle) alquanto storto
 stuvàle [stuvále] m stivale; pl i stuvàle
 stuzze [stuzzɛ] nella locuz. jettà ô stuzze gettare al largo
 sùje [sùjɛ] agg suo
 suldàte [suldátɛ] soldato; scanzà u suldàte evitare il servizio di leva
 suppigne [suppìñnɛ] (Stella) m solaio
 supplizie [suppljizzjɛ] m supplizio
 susperà [susperá] v sospirare; suspire
 svacandà [švakantá] v vuotare un recipiente; svacandéje
 svetà [švétá] v svitare
 svrazzà [švrazzá] (Sica) v sbracciarsi, rimboccare le maniche

tabbacchine [tabbakkìñ] m tabaccaio
 taccarijà [takkarɛjá] (Sica) v dare batoste V. taccrijà (Lepore)
 taccarille [takkarillɛ] m rametto, bastoncino (?)
 tagghiòle [taggìòle] f tagliola; a cacce c'a tagghiòle
 talèfene [talɛfɛnɛ] m telefono
 tambóne [tampõnɛ] m grossa zolla di terra; pl tambùne
 tambosce [tambõššɛ] (Stella) f tartaruga
 tande [tanɛ] agg tanto
 tanne1 [tanɛ] avv allora
 tanne2 [tanɛ] agg di piante commestibili; tanne checozze, tanne cicorie
 tapunàre [tapunárɛ] f talpa
 tarramòte [tarramõtɛ] m terremoto
 tartarùghe [tartarùgɛ] f tartaruga
 tatanèlle [tatanɛlle] f loquacità, parlantina; tène a tatanèlle
 tataróne [tatarõnɛ] (Stella) m bisnonno
 tataróne [tatarõne] m bisnonno
 tatóne [taɔnɛ] (Stella) m nonno; pl i tatùne
 tatucce [tatuçcɛ] pl m i fratelli più piccoli
 tavelóne [tavɛlõnɛ] (Sica) m asse di legno di almeno 4 cm di spessore usato per le impalcature; pl i tavelùne
 tavulire [tavulirɛ] m attrezzo da cucina su cui si lavora la massa di pasta V. tavelìre (Ricci)
 telarètte [telarɛttɛ] m stipite; u telarètte d'a porte
 tembàne [tɛmpânɛ] m timballo; u tembàne ô furne ¶ o [tɛmbânɛ] ?
 temóne [tɛmõne] (Sica) m 1. timone. 2. cavallo alle stanghe del carretto (u traïne), mentre quello legato lateralmente è detto bilancino (u valanzine)
 tènge [tɛñgɛ] v tingere; tènge tinge; u sóle tènge a quèlle
 tèrze [tɛrʒɛ] agg terzo
 tesòre [tɛsõrɛ] m tesoro
 tèstamènde [tɛstamentɛ] m testamento
 tetelicchie [tɛtɛljɛcɛ] m 1. cippo funerario. 2. salva-angoli dei palazzi. 3. cippo terriero di delimitazione di proprietà. 4. pietra miliare.
 ¶ Stella: tetelicchije
 torte [tortɛ] f torta; na torte a trè alzàte (Stella) una torta a tre ripiani
 traïne [traìñɛ] m (parti): i lozze pezzi di legno posizionate nelle stanghe – i sdanghe – u valanzine cavallo ausiliario, bilancino – a

catène catena messa vicino a i fusulàre – u ràje ‘raggio della ruota (a 12 raggi) del traino – a tèste mozzo – l’arzicule fermo inserito all’estremità dell’asse per impedire la fuoriuscita della ruota (Sica) – u jande gavello (Sica), canto della ruota – a martelline freno del carretto o traino – u tavulìre la sponda posteriore – u baracchine la sponda laterale – a lettère fondo del traino – a caluzze allungamento del fondo (se era più profondo ngulazzàve) – u cerchiòne – a semoje boccola d’acciaio – u ciucce pezzo (?) del traino

trainire [trajinrɛ] m carrettiere

tramejàte [tramejâte] (Sica) agg deformato ¶ Lat. *tramodiare (?)

trapanille [trapanillɛ] m trapano a mano del conciabrocche

tredecà [trɛdɛkà] (Sica) v criticare, parlare; tredechéje

tredecaminde [trɛdɛkamintɛ] (Sica) m critica denigrante

trèglie [trɛllɛ] f triglia; trèglie de scoglie; trèglie de màre

trembà [trɛmpà] (Stella) v temperare la pasta, lavorare la massa di pasta

tremelà [trɛmɛlâ] (Sica) v tremare; tremolare; tremelèje

treminde [trɛmintɛ] m tormento

trènde [trɛntɛ] num trenta

tretecà [trɛtɛkâ] ; tretechéje V. tredecà

tretecaminde [trɛtɛkamintɛ] V. tredecaminde

trèzze [trɛzzɛ] f treccia

tricchebballande [trikkɛballântɛ] agg curle tricchebballande (Sica) trottole che, lanciata, saltella perché il chiodo (u spendòne) non è in asse

trigne [trijnɛ] m mirtillo || Stella: triglije

troppè [trɔppɛ] agg troppo

trozzele [trɔzzɛlɛ] f gen. al plur., grumi, spec. nell’impasto

trubbecà [trubbekâ] (Lepore) v seppellire V. trubbucà (Ricci)

trumbète [trumbɛttɛ] f trombeta (Sica)

tucche [túkkɛ] m tocco; fà u tucche far la conta

tulètte [tulɛttɛ] f toeletta

tune [túnɛ] m tono; a tune a tono, in modo appropriato

tunne [tunnɛ] agg tondo, rotondo; f tònne [tɔnnɛ]; tonna tonne

tuste [tústɛ] agg duro; f toste [tɔstɛ]; u càpe tuste caparbio, testone

tuppe [tuppɛ] m tuppè, acconciatura femminile coi capelli a treccia e avvolti a spirale

turcemusse [túrɕɛ-mússɛ] m museruola usata per tenere a bada i cavalli durante la ferratura

turnalitte [turna-littɛ] m merletto che, applicato alla coperta, copriva i cavalletti e le assi del letto

turne turne [túrɛ túrnɛ] avv tutt’intorno ¶ cfr nap. tuòrne tuòrne

turze [túrɛ] (Sica) m 1. torsolo, in gen. 2. persona rude

tusche [túsɛ] m veleno ¶ o *tusseche ?

tustarille [tustarillɛ] agg (f tustarèlle) alquanto duro

tuzzelà [tuzzɛlâ] v bussare (Sica); tuzzelèje

u [u] pron gli; u currévene appirze

uaglióne [uajlɔnɛ] f ragazza

uaglióne [uajlɔnɛ] m ragazzo V. waglijòne (Ricci) ¶ o [uajlɔnɛ]

uagliunastre [uajlunástɛ] m ragazzaccio, ragazzo di strada

uagliuttille [uajluttillɛ] m (f uagliuttèlle) ragazzino

ualle [uallɛ] f ernia V. vuzze

uanderèlle [uandɛrɛllɛ] f guantiera più piccola

uandire [uandirɛ] f guantiera

ucchiature [uɕɕatúrɛ] f malocchio del mal di testa ¶ Propr. ‘occhiatura’

uglie [úllɛ] m olio

ulme [úlɛ] m nella locuz. fa ulme (Sica) nel gioco delle carte, togliere la bevuta al giocatore ¶ cfr lecc. all’urmu

unece [unɛɕɛ] num undici

urie [úrɛ] m spiritello che incute timore e che protegge la casa ma che si indispettisce se qualcuno lo disprezza: l’ urie d’a càse;

salvanne l’urie frase che si dice quando si parla della casa ¶ Si attribuisce il gen. femm.; ma si cfr. il salent. l’uru, l’aùriu dal lat.

augurium

urze [úrɛ] m orzo ¶ o [urɛ] ? Dall’ital.?: altrimenti sarebbe *urge

usà [usâ] v usare; s’ausàve

ùve [úvɛ] f uva

vacande [vakántɛ] agg vuoto

vacandine [vakantɛnɛ] 1. m celibe (Sica). 2. f zitella, donna nubile da sposare

vaccarille [vakkarillɛ] m (f vaccarèlle) giovenco

vacelotte [vaɕɛlɔttɛ] m piccolo catino

valle [vallɛ] f mondine, castagne lesse senza corteccia (Sica); i castagne a valle

vambàte [vampâte] f fiammata

vammàce [vammâɕɛ] (Stella) f cotone ritorto

vangèle [vangɛlɛ] m cuoricino con l’effigie di sant’Anna e la Madonna Bambina, a protezione del neonato

vannine [vanninɛ] m puledro; pron. anche u uannine [u uanninɛ]

varche [varɕɛ] f barca

vardarille [vardarillɛ] m bambino

vardóne [vardõnɛ] m cavallo da tiro
 varià [varjá] v variare; variéje
 varràte [varràtɛ] pl f «recinti fatti con travi, dove pastori e allevatori esponevano al pubblico esemplari di bovini, di equini, di ovini durante la fiera di maggio degli anni '30 che si svolgeva nell'ampio spazio detto 'Piano delle Fosse'»
 varrìle [varrìlɛ] m barile
 varve [varvɛ] f barba
 varvette [varvɛttɛ] f barbetta, pizzo
 varvire [varvirɛ] m barbiere
 vascelille [vaššɛlìllɛ] (Ricci) agg (f vascelèlle) alquanto basso
 vavè [vávɛ] f bava, usato gen. al plur., i vave la bava
 vavijà [vavɛjá] v sbavare
 vecarille [vɛkarìllɛ] V. vicarille
 veccarije [vɛkkarìjɛ] f conceria, pelletteria
 vecchiarille [vɛççarìllɛ] V. vicchiarille
 vecchièzze [vɛççɛzzɛ] f vecchiaia
 vedé [vɛdɛ] v vedere; modo di dire: manghe se véde pe n-dèrre! è molto basso di statura
 vegnàle [vɛñnàlɛ] m balcone che dà nei cortili (Sica)
 velanze [vɛlanzɛ] f bilancia
 vendaglie [vɛntàllɛ] m ventaglio per ravvivare il carbone acceso nel vrasçire; era fatto con le penne del tacchino ammazzato a Natale
 vennetrice [vɛnnɛtrìçɛ] f rivendugliola, 'venditrice'
 vèppete [vɛppɛtɛ] f bevuta
 verdùre [vɛrdùrɛ] f verdura
 vergnucchele [vɛrñukkelɛ] V. vregnucchele
 vergogne [vɛrɔgnɛ] f vergogna; me mette a vergogne mi vergogno
 vermenàte [vɛrmenàtɛ] f spavento (Sica); tené a vermenàre
 vèrse [vɛrsɛ] avv verso
 vetìlle [vɛtìllɛ] m vitello
 vè [vɛ] escl vedi! toh! ecco!; uì (da 'u vè Sica) eccolo, 'a vè eccola, 'i vè eccoli, eccole
 vianòve [vja-nõvɛ] f strada maestra imbrecciata o lastricata
 viarèlle [vjarèllɛ] f via vai, andirivieni di gente
 vicarille [vikarìllɛ] m vicioletto
 vicchiarille [viççarìllɛ] m (f vicchiarèlle) vecchietto
 vije [vìjɛ] f via; a st'ata vije in quest'altro modo, in quest'altra maniera
 viocce [viõççɛ] f viuizza; (na vèste a viocce a viocce) una veste a ghirigori V. vijocce (Ricci)
 vive [vívɛ] agg vivo
 voccapirte [vokkapìrtɛ] m (f voccapèrte) babbeo, stupido ¶ da . Cfr. VDS.
 vòtapèsce [võta-pɛššɛ] m mestolo
 vrachètta [vraçettɛ] f brachetta
 vrasçire [vrašìrɛ] (Stella) m supporto in legno a forma di ciambella; poggia su tre piedi in cui veniva inserito il braciere ('a vrasçère) (Sica)
 vrazze [vrazzɛ] m braccio
 vregnucchele [vɛrñukkelɛ] (Sica) m bitorzolo
 vricciónè [vrìççõnɛ] (Sica) m sasso grande V. vreccionè (Ricci)
 vrocche [vrõkkɛ] f forchetta
 vrucchele [vrúkkɛlɛ] m broccolo; vrucchele de ràpe broccoli (Sica), cime di rape; modo di dire: caccià i vrucchele spararle grosse una dietro l'altra, dire parolacce
 vucàle [vukàlɛ] m boccale
 vùje [vùjɛ] pron voi
 vulè [vułɛ] v volere; m'è vulì bène (Stella)
 vurze [vurzɛ] agg/m sterile, detto di persona
 vusille [vusìllɛ] m covone V. ausire
 vutà [vutá] v voltare; voltarsi; rivolgersi: s'avutàje vèrse u marìte (Stella)
 vuzze nd'á ngenagghie [vuzzɛ] m ernia inguinale

 zacagghie [zakággɛ] f cordicella della trottola lavorata con cotone ritorto su rocchetto di legno con quattro chiodini (Sica) || Stella:
 zecagghije
 zamarre [žamárɛ] m zotico, cafone
 zambre [zampɛ] (Sica) m spreg, montanaro ¶ da *zàmbere [zampɛrɛ]
 zanghètta [zanççettɛ] f sorta di pesce
 zanghettóne [zanççettõnɛ] m sorta di pesce
 zannire [žannìrɛ] m mietitore (Sica); mo vènene i zannire! frase che si diceva per incutere paura ai bambini
 zavezarille [zavɛzarìllɛ] m V. savezarille
 zavezicchie [savɛziççɛ] (Sica) f salsiccia
 zavezóne [zavɛzõnɛ] m tazzone; pl i zavezùne
 zeffunnà [zɛffunná] V. zuffunnà
 zeffunnijà [zɛffunnɛjá] V. zuffunnijà
 zellùse [zɛllùsɛ] m fig, persona scontrosa
 zemoneche zemò [zɛ-mõnɛkɛ] m monaco
 zengrijà [zɛngrɛjá] V. zingrijà

zenzeniùse [zɛnzɛniùsɛ] agg fastidioso; f zenzeniósse
zeprèvete [zɛ-prɛvɛtɛ] m prete
ziàne [ziãɛ] f zio | con encl. poss.: zianeme, zianete
ziàne [ziãɛ] m zia | con encl. poss.: zianeme, zianete
zicche zicche [zikkɛ zikkɛ] locuz avv (f zècche zècche) giusto giusto, a misura
zicchenijà [zikkɛɛnjá] (Sica) v giocare a carte con denaro ¶ lo stesso di terzijà (Lepore)
zingarèlle [zingarɛllɛ] f zingarella
zingrijà [zingrɛjá] v andar qua e là per chiacchierare ¶ meglio *zingherijà [zingɛrɛjá] V. zenckerijamìnde (Ricci)
zinnijà [zinnɛjá] v fare l'occhiolino; àje zinnijàte a quèlla llà
ziolle [ziollɛ] f sorella maggiore della mamma, zia
zucà [zuká] v succhiare
zucculijà [zukkulɛjá] v donneggiare, gatteggiare
zuchelèlle [zukɛllɛ] (Sica) V. zuculèlle
zuculèlle [zukulɛllɛ] (Sica) f funicella
zuffunnà [zuffunná] v precipitare; pp agg zuffunnàte
zuffunnijà [zuffunnɛjá] v sprofondare; zuffunnéje
zulfanille [zulfanillɛ] m fosfino
zuppecà [zuppɛká] v zoppicare; zuppechìje, zuppechéje
zuppire [zuppírɛ] f zuppiera
zurle [zurlɛ] f brio, eccitazione
zurlijà [zurlejá] v ballare (Sica)
zuzuvèlle [zuzuvɛllɛ] f confusione
zuzzarije [zuzzarijɛ] f sporcizia
zuzzene [zúzzɛɛɛ] f sudiciume